



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

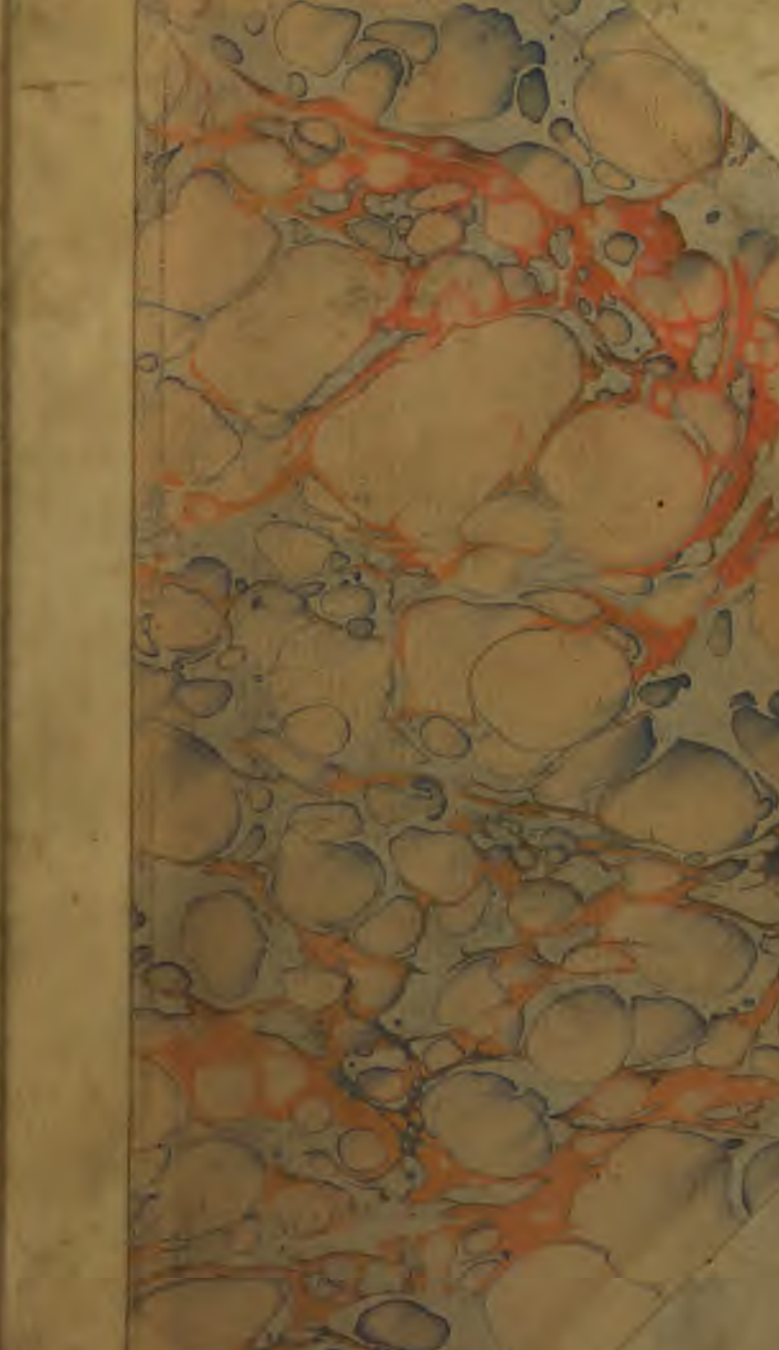
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



Surfer

no 60

25-

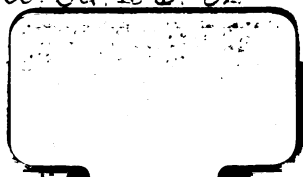
360, 190

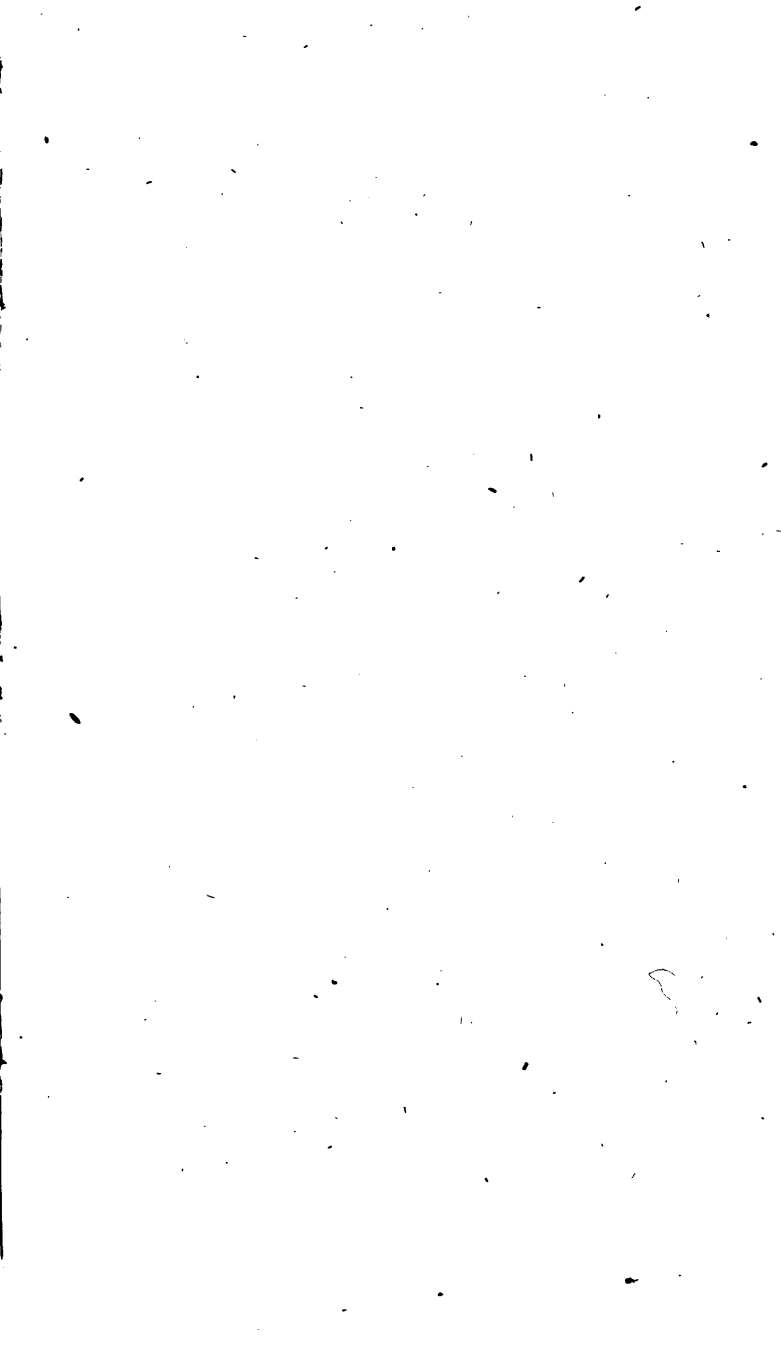
Koll. km.

~~UNS. 161 g. 9~~



Vet. Ger. II B. 82







1896.381

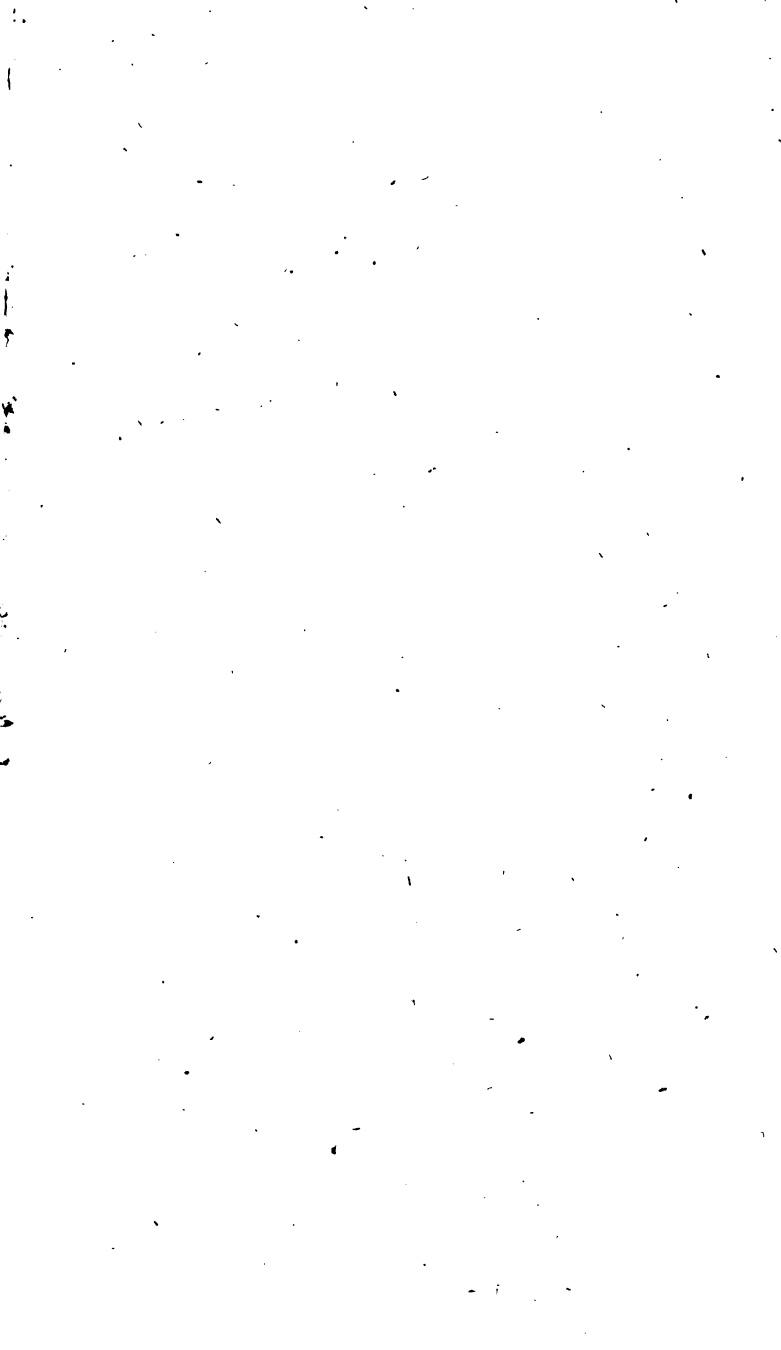
g.g.z.a. III
Unter 199. z.V. 20
ermähnt

S.C.

[Lange, Sam. Gotth. + Lubzer, Joh. 99.]

II: nach S. 50







Denckmal

Der seltenen Verdienste
um ganz

Deutschland,

Welche

**Ihro Magnificenz
und Hochedelgebl.**

Herr

Johann Christoph Gottsched,

öffentl. Lehrer der Weltweisheit
und Dichtkunst zu Leipzig
besitzt.

Aufgerichtet von allen redlich gesinneten

Deutschen.

Mit einem Merckwürdigen Anhang,

unter dem Titel

des

Zweyten Theils.

1 7 4 6,





S In Denckmal der Verdienste, bey Lebzeiten dessen, dem es gesetzt wird! Was ist das? Es ist ohne Zweifel eine Satyre!

Ich bin gewiß, daß die meisten bey Anblick dieser Schrift so denken und sagen werden. Denn wir sind geneigt aus Vorurtheilen zu handeln. Wie sehr sich aber diese, die also denken, irren, werden sie selbst aus dieser Schrift erkennen können.

Wenn ich Lust zu scherzen hätte, so könnte ich viel Wis verschwenden, zu erweisen, daß der Herr Prof. Gottsched unter die Todten zu zehlen sey. Ich dürfte nur zu dem Ende sein eigenes Zeugniß anführen, nach welchem man ihn ohnmöglich unter die noch lebenden Dichter rechnen kan. In dem er in einem Buche, in welchem er, wie er selbst erinnert, keines einzigen lebenden Dichters Werke angeführt, seine eigene Arbeit einrückt. Ich weiß, daß man einwendet: Er zähle sich aus Bescheidenheit nicht unter die Dichter. Ich weiß aber wohl wie hönisch dieser Einwurff ist. Denn, nicht zu gedencken, daß er ein öffentlicher Lehrer

A 2

des

der Dichtkunst in Leipzig ist, so weiß man, daß Herr Breickopf, uns einen Band von 2. Alphabeten von den Gedichten dieses großen Mannes, durch die rühmliche Hebammen Bemühung des Herrn M. J. J. Schwabens geliefert hat. Er hat also öffentlich sich vor einen Dichter ausgeben, und daß er ein solcher sey, ohnwiderspöchlich erwiesen. Ich will nicht scherzen. Ein Denckmal ist eben kein Beweis, daß der, dem es gesetzt wird, gestorben sey. Man muß sehr unerfahren in der Geschichte seyn, wenn man solches nicht zugeben will.

Und warum muß es Satyre seyn, wenn Jhero Magnificenz dem Herrn Prof. Gottsched ein Denckmal gesetzt wird? Kan man etwa diesen Mann nicht loben, ohne aus dem Thron des Herrn Misodem? Und was will man sagen, wenn ich mich erkläre, daß ich ihn nicht zu loben gesonnen sey? Ist denn ein Denckmal nothwendig eine Lobsschrift? Nicht weit von dem Thore der Stadt, in welcher ich wohne, steht ein steinernes Kreuz, das ist gewiß ein Denckmal, und der Sage nach, ist an der Stelle ein Kauffmann ermordet worden. Ist aber dieses Denckmal eine Lobsschrift? Doch ich schreibe ein Denckmal der Verdienste! Und das soll ein Lob seyn! Ich räume auch diesen Satz nicht ein, denn eine bloße Erzählung der Sache, ist noch kein Lob. Man siehet also aus diesem, was ich angeführet habe, wie sehr

sehr man sich durch ein übereiltes Urtheil betriegen könne, und was mein Vorhaben sey. Wenn man aber eine Vertheidigung des Herrn Prof. suchet, so wird man etwas derselben nicht unähnliches in dieser Schrift antreffen.

Da seit langer Zeit nichts so sehr streitig gewesen, als die Verdienste meines Helden, so ist mir ohnmöglich, denenselben ein Denkmal aufzurichten, ohne sie zugleich feste und ausser allem Widerspruche zu setzen. Hieraus kan auch jeder leicht ersehen, daß ich die Verdienste, die man ihm niemals streitig gemacht hat, und die er mit vielen andern Menschen gemein hat, nicht berühren werde. Es muß jedermann einhellig gestehen, der Herr Professor, sey gelehrt, er sey ein Philosoph, er sey ein ehrlicher Mann und guter Bürger, doch weil er dieses alles nicht allein ist, so soll ihm dieserhalb auch kein Denkmal gesetzt werden.

Deutschland hat diesem Mann was selteners zu danken, nemlich das erste Licht in der Dichtkunst, Beredsamkeit und Critick. Er ist, rumpantur & ilia Codro, der allererste, der den guten Geschmack in Deutschland allgemein gemacht, und diese brave Nation an den hochmüthigen Franzosen und stolzen Engelländern glücklich und tapffer gerächet hat. Ihm haben die schönen Wissenschaften ihr bisheriges Glück zu danken, sein bereitwilliger Geist, und noch hurtigerer Kief hat uns mit Schriften bereichert, mit

denen wir der Vor- und Nach-Welt Troß bieten können, er ist die Ehre Deutschlands, eine Furcht der Schweizer, ein Gegenstand des Neides der Franzmänner, eine Geißel der Miltonischen Engländer! Die Wahrheit wird aus dem folgenden erhellen. Sie ist es, die mich verbindet die Feder zu ergreifen. Es ist keine Völkerschaft von tadelswürdigen Gliedern rein. Deutschland beget viele derselben. Ein heimlicher Neid beherrscht die meisten, daß sie die Verdienste dieses Mannes nicht erkennen, aber gern unterdrücken wollen. Die Redlichgesinneten seuffzen darüber, und haben schon lange stillschweigend die Augen auf mich gelehret. Ich habe dieses als einen Beruff angesehen, und so bald als ich mich zu dem grossen verlangten Vorhaben willig erklärte, hatten 666666. Stimmen gegen 66. einhellig beschloßen, daß ich in ihrem Namen reden sollte. Denn die 66. ausfallenden Stimmen forderten eine Lobes Erhebung, zu welcher ich mich, wegen meines Unvermögens, nicht verstehen konnte. Aus dieser Ursache gebe ich diese Schrift vor eine Allgemeine aus.

Es ist mir kaum möglich einige Empfindungen des innigen Verdrusses so zu unterdrücken, daß man in dieser Schrift nichts davon mercke. Man weiß, wie man mit öffentlichen Feinden umgehen soll, sie verdienen eine Art der Hochachtung, weil sie öffentlich zu Werke gehen, aber mit
den

den heimlichen ist es anders, und niemals haben verstellte Feinde mehrere Lücke erwiesen, als die unmächtigen Kinder Deutschlands, welche den grossen Gottsched bereden wollen, daß sie auf seiner Seite wären. Ich werde mit Erlaubniß des Lesers dann und wann einen kleinen Streiff zur Seite aus, gegen sie thun, wenn es die Gelegenheit giebt.

Da ich nunmehr zur Sache selbst schreite, nehmlich die Verdienste Ihro Magnificenz des Herrn Prof. Gottscheds zu erzählen; so melde ich noch, daß ich weder alle berühren werde, die er vor andern Leuten besonders hat, noch auch in einer deutlichen Ordnung. Ich werde der Unterweisung dieses Lehrers, die er in seiner Redekunst gegeben hat, folgen, und wo möglich, meine Ordnung so geschickt verbergen, daß der sehr geschickt seyn muß, der sie zu finden gedencket. Eine kleine Unordnunge ist meinem affect gemäß.

Über nichts ist der Streit so heftig gewesen, als über die Ehre, die sich der Herr Prof. Gottsched mit Recht zueignet, daß er der erste sey, der die Critick in Sachen, die die Dichtkunst betreffend, in Deutschland eingeführet habe. Diese Ehre ist wichtig, um desto mehr gebühret es uns, zu rechtfertigen, daß sie Herr Gottscheden zukomme. Doch wir wollen diese Sache unpar-

thetisch vornehmen, denn die Wahrheit pocht auf die Untersuchung.

Die Herren Schweizer, oder eigentlich Herr Bodmer, Brestinger und Erlenbach wollen diese Ehre sich zurechnen, die Deutschen, oder eigentlich Herr Gottsched, Schwabe und die berühmten Verfasser des Tintefäßleins, behaupten solche vor Herr Gottscheden. Also ist der Status Controversiae richtig.

Der Augenschein soll schlichten, und uns mehr als einen Grund an die Hand geben, Herr Gottscheden dieses Verdienstes zu versichern. Dieser berühmte und verfolgte Mann, hat einen Versuch einer Critischen Dichtkunst für die Deutschen geschrieben. Herr Brestinger erschien mit 2. guten Bänden, einer Critischen Dichtkunst. Man darff nur die erste Auflage der Gottschedischen Schrift bey der Hand haben, (denn die Brestingerische ist nicht wieder aufgelegt worden, weil sie nicht vor jederman ist, wie das Gottschedische Buch) so wird man sehen, daß sie eher gedruckt sey, als die Schweizerische. Also ist Herr Gottsched der erste, der die Critick den Deutschen bekannt gemacht hat. Da er auch sein Werk einen Versuch genennet hat, die Schweizer aber das ihrige vor eine vollständige Critick ausgeben, ein Versuch aber vermöge der Natur vor dem Werke selbst, vorübergehet, und dieser Versuch eher gedruckt worden, so

so siehet man, daß die Schweizer nur Nachfolger sind.

Doch die Wahrheit ist denn erst in ihrer rechten Gewißheit, wenn die Feinde selber sie bekennen müssen. Ich bin überzeuget, daß die Herren Schweizer nicht leiden würden, daß man sagen solle, Sie und Herr Gottsched hätten einen geschrieben. Sie unterscheiden ihre Critick von der Gottschedischen, und man muß blind seyn, wenn man den Unterschied, der sehr wesentlich ist, nicht einsehen sollte. Die Schweizer Critick und Gedichte, sind von der Gottschedischen Critick und dessen Gedichten so weit unterschieden, wie Wasser von dem Wein unterschieden ist. Warum wollen sie diesem Mann streitig machen, daß er der erste sey, der was anders gelehret, als Sie, und das Sie niemals lehren wollen? Es ist also klar, daß Herr Gottsched der erste sey, der uns Deutschen die Critick gelehret habe. Doch mir daucht, auch diesen Beweis, werden nicht nur die Herren Schweizer annehmen, sondern andere, werden ihn vor einen hönischen Beweis halten. Es ist daher nöthig, daß ich zeige die Gottschedische Critick sey die wahre, und der Schweizerischen weit vorzuziehen. Ich gestehe es, daß ich bey Anfang dieser Schrift nicht in willens war, mich auf diesen Punct einzulassen. Er führet mich weiter, als ich mich anzugreifen willens war, doch weil ich die Noth-

A s

wen

wendigkeit dieser Arbeit sehe, so will ich sie unternehmen, ohnerachtet ich einen Weg betreten muß, der noch nicht gebahnet ist, und den ich erst durchzubrechen habe. Mich ermuntert der Vers des bescheidenen Virgils

in tenui labor at tenuis non gloria.

Die Schweizer suchen die Dichtkunst aus den ersten Gründen der Natur herzuleiten, und sie thun es auch, dadurch machen sie aber die Dichtkunst zu einem schweren Werke, und das Dichten zu einer Arbeit.

Herr Gottsched macht uns eine Sache, die wir Deutschen nie vor was ernstliches angesehen haben, leichte, dadurch ermuntert er uns, da im Gegentheil jene uns niederschlagen. Über dieses finden wir in der Gottschedischen Dichtkunst, die Geschichte vom Ursprung derselben, und die unterschiedlichen Arten derselben. Wir lernen aus diesem Versuch das Silben-Maß, die Genera, die besondre Eintheilung, da sind Capitel, von der Ode, von dem Helden-Gedichte, von der Elegie u. s. w. von diesen allen steht kein Wort in der Schweizerischen Dichtkunst.

Ich weiß wohl, daß Herr Breßinger sagen wird, er habe das Wesentliche von diesen Sachen deutlich gezeigt, und so deutlich, daß jeder, der ein poetisches Naturell habe, alles lernen könne, was ihm nöthig sey, ein Dichter zu werden, aber hierinn bestehet eben der Vorzug der Gottsche-

di

dischen Unterweisung, daß er vornehmlich denen zu Hülffe kommt, welche die Natur nicht zu Dichtern haben will. Un Poete malgre la nature ist einem Geböhrenen so weit vorzuziehen, als Herr Gottsched den Schweigern. Ich meyne dieses im rechten Ernst. Herr Gottsched hat daher mit allem Bedacht, den Versuch seiner Critischen Dichtkunst bloß auf die Deutschen restringiret. Er kennet seine Deutschen besser, als ein Gebürgischer Schweiger. Und das ist der zureichende Grund, warum er seinen Versuch, einen Versuch für die Deutschen nennet. Die Herren Eydgenossen haben von diesem Zufall Gelegenheit genommen, sich recht lustig zu erweisen, und kaum erschienen ihre Einfälle, so hatten sie auch alle Lächer Deutschlands auf ihre Seite. Der Herr Conrector Erlenbach übte seinen Schulwitz, den er besser in usum Delphinorum Tiguriensium anwenden können, am allermeisten. Er schloß, daß der Gottschedische Versuch bloß auf der Deutschen Horizont abgefaßt sey, und sich vor keine andere Nation schicke, weil er sonst sein Buch, durch den Ausdruck für die Deutschen nicht bloß auf Deutschland restringirt haben würde. Ich weiß nicht was dieser Schluß des Herrn Conrectors eines würdigen Amtsgenossen des Herrn Pyra, vor Lächerliches an sich habe. Er ist vollkommen richtig, und treibt zum Verdruß seines Erfinders das Lob des Herrn Prof. Gottscheds aufs höchste. So
wahr

wahr bleibt es noch immer, daß auch der Spott selbst der Unschuld und Wahrheit zur Ehre und Vertheidigung gereiche. Ich will dieses etwas ausführlich abhandeln.

Es ist eine ausgemachte Wahrheit, daß die Dichtkunst, eine Sache sey, welche sich vor alle Zeiten und Länder schicke.

Es ist aber nicht minder ausgemacht, daß eine jede Völkerschaft von der andern sich in den Leidenschaften, Gemüths-Bewegungen, Meynungen, Denckungs-Art, Gemüths-Gedanken und den Schwung, den sie der Sache giebt, und durch die Art auszudrücken, unterscheide. Eine Nation ist gesetzter, lebhafter, eigensinniger, stolzer, tapfferer, geistiger, listiger, verwegenere, rachsüchtiger, offenhertiger, leichtsinniger u. s. w. als die andere.

Daher kommen die Abänderungen, welche die Sachen, nach dem Genie der Nation bekommen. Daher kommt auch der Unterschied der Dichtkunst, Mahleren und Music, Baukunst, u. s. w.

Wer nun die Deutschen recht unterweisen will, muß ihre Gemüths-Art, Kräfte, und Arten sich eine Sache vorzustellen, wohl verstehen, und seinen Vortrag darnach abfassen. Da nun dieses niemand sonst gethan, als der hochberühmte Herr Götzsche, so konnte und mußte er, nach
 sei

seinem Zweck, und der Art seiner Schrift, sie nicht anders, als einen Versuch für die Deutschen nennen,

Es ist den Gegnern zu gute zu halten, daß sie durch die Neuigkeit des Ausdrucks sich blenden lassen, aber es ist nicht zu vergeben, daß sie bey dem ersten Eindruck stehen geblieben, und nicht eine neue Sache unter dem neuen Ausdruck geargwohnet haben. Unser grosser Lehrer, ist der erste, der diese Einsicht gehabt hat, und ich bin der erste, der sie glücklich errathen hat, so wohl sind wir im nexu rerum zu einerley Lebenszeit vor einander gebohren worden. Er zu erfinden, und ich diese Erfindungen zu erklären und anzuweisen. Wie Don Quichotte und Sanctio vom Himmel einer um des andern willen zu einer Zeit in die Welt gesetzt waren. Wolff, Neuton und Leibnitz, haben dergleichen Abmessung der Wissenschaft, auf den Horizont der Länder, nicht einmal in der Idee gehabt. Darum sind ihre Schriften auch nur von einem allgemeinen Nutzen.

Es ist aber auffer dem, Herr Gottsched berechtigt, sich vor einen Lehrer Deutschlands auszugeben. Denn er ist ein öffentlicher Lehrer in Leipzig. Der Herr Conrector Erlenbach kan sich aus der Hohmannischen Land-Charte unterrichten, daß Leipzig in Sachsen liege, und Hübners geographische Fragen, können ihn bedeu-

ten, daß Sachsen ein ansehnliches Stück von Deutschland sey.

Er weiß wohl daß die Endgenösslichen Statuta und Freyheiten durch die ganze Schweiz gelten. Aber kan er nicht a minori ad majus schliessen, daß die Privilegia eines Leipzischen Lehrers durch ganz Deutschland gelten? Oder will der Herr Conrector die Kayserslichen Privilegia antasten? Ich rathe ihm dieses nicht, es würde sonst der Reichs-Fiscal ihn auch mitten in den Grüssen der Alpen finden können. Ganz Deutschland muß Herr Prof. Gottscheden vor einen Deutschen Lehrer in Deutschland gelten lassen, und jeder darff seine Kinder bey ihm unterrichten lassen. Daher ist Herr Gottsched berechtiget ein Buch für die Deutschen nicht nur zu schreiben, sondern auch auf den Titel zu setzen, daß es für die Deutschen sey. Ich könnte hierbey noch vieles berühren. Was haben die Schweizer sich darüber aufzuhalten, wenn ein anderer für die Deutschen schreibt? Sie hätten auf beyde Theile ihrer würcklichen Critischen Dichtkunst immer setzen mögen, für die Alpenbürger, oder für die ganze Welt, wer hätte es ihnen gewehret? Es ist ein unerhörter Frevel, einen Lehrer mitten im Deutschen Land anzutasten, weil er einen Versuch der Critischen Dichtkunst für die Deutschen geschrieben hat. Um aber meinem Held ein recht würdiges Lob zu geben, und es selbst aus dem Tadel herzunehmen,
mit

mit welchem er angefallen worden, so will ich erweisen, daß sein Versuch würcklich bloß und lediglich, und höchst geschickt auf den Deutschen Horizont abgepaßet sey.

Herr Gottsched hat seit langer Zeit den Deutschen ihre Gemüths-Art, Neigung und Kräfte abgelauert. Es war ihm nicht unbekant, daß Virgil, Horaz. &c. &c. da waren, er hatte sie auf Schulen gelesen, ohne sie erklären zu hören, wie man aus seinen Übersetzungen deutlich siehet. Er wußte daß Opitz, Caniz, Besser, Gedichte geschrieben hatten. Er sahe aber wol, daß sie wenigen bekannt waren, noch weniger lasen sie, und die wenigsten übten sie. Er fand aber, daß seine Gedichte einen grossen Beyfall erhielten. Er ward mit Erstaunen gewahr, daß er den Deutschen, um sie aufzuklären, die Sachen, die in den alten sind, entdecken und bekannt machen mußte, daher sahe er sich genöthiget, von seinen Lehrjüngern Übersetzungen machen zu lassen, die er alle nach dem Horizont der Deutschen einrichtete. Einem anderen, als ihm, würde dieses erstaunliche Mühe gemacht haben, es gehörte eine Aenderung, bedächtliche Auflassung, u. dazu, um die Schrifften der Alten so einzurichten, als wenn sie ein Professor der Dichtkunst in Leipzig im Jahr 1744. geschrieben hätte. Doch unserm geschickten Lehrer, war das das leichteste, er war überzeugt, daß er der geschickteste Deutsche sey.

sey, und daß alle geschickte Deutschen, wie er, ja in ihm dachten. Daher durfte er aus einer Schrift machen, was er wolte, so war sie höchst vollkommen, wie eine Schrift für die Deutschen vollkommen seyn soll. Dadurch giengen uns die Augen auf, da lerneten wir die Sachen der Alten. Lasset uns von dieser Epocha des guten Geschmacks, die Worte unsers grossen Vortrags, die er aufs bescheidenste nach aller Wahrheit, aus Ueberzeugung davon geschrieben hat, und also dereinst der Welt hinterlassen wird, hören. Er schreibt, in der Vorrede, zu *Lucians von Samosata* auserlesenen Schriften zweyerley. Das erste mit der größten Verleugnung und zweiffelhafftig:

„Ja ich könnte vielleicht, ohne Ruhmräthigkeit hinzusetzen, daß ich einer von denen bin, der die wahren Schönheiten der alten Poesie und Beredsamkeit seit zwanzig Jahren in Deutschland wiederum bekannt gemacht.

Wie demüthig bist du, o grosser Mann, daß du nicht nur deine Ehre mit andern theilest, sondern dich auch noch zweiffelhafft unter deine Gefellen, die doch nicht da sind, mischest. Denn, wie du, so hat noch kein Deutscher, die Schriften der Alten gehandelt, du bist der einzige, und in diesen Stücken nur dir selber gleich.

Die andere Stelle ist mit grösserer Zuversicht, aus dem Grunde eines guten Gewissen, das sich nicht schämet, geschrieben, und lautet folgender massen also:

„Uab

„Und da man zu diesen nunmehr vergange-
 „nen Zeiten, die Alten nur für künstliche Stili-
 „sten und Wort-Krämer ansah, an denen man
 „nur die Schönheiten der Schreib-Art, und
 „Reinigkeiten der Redens-Arten zu bewundern
 „und nachzuahmen hätte; So habe ich es
 „durch meine Anweisung zu beyden freyen Kün-
 „sten, und viele andere Vorlesungen und
 „Bemühungen, endlich dahin gebracht, daß
 „man sie auch für Meister in den Sachen, das
 „ist in den wahrhaftigen Regeln der Kunst, zu
 „halten begonnen, und von den äußerlichen
 „Schalen ihrer Worte, auf den innern Kern
 „ihrer Gedancken, Lehren und Wahrheiten
 „durchgedrungen.

Daß dieses Lob höchst bescheiden und wahr-
 hafftig sey, macht der groffe Gottsched aus fol-
 genden deutlich:

„Ich habe hier wieder meine Gewohnheit et-
 „was von meinen Verdiensten um die Alten
 „reden müssen; Da mich einige von den Ur-
 „sachen dazu gedrungen, die Plutarch für zurei-
 „chend hält, denjenigen zu entschuldigen, der et-
 „was gutes von sich selber sagt. Ich mag mich
 „nicht deutlicher und weitläufftiger darüber er-
 „klären; sondern überlasse es dem verständigen
 „Leser, dieselben mit meinen Umständen gegen-
 „einander zu halten, um die rechten ausfindig
 „zu machen. So viel getraue ich mir wohl

„zu behaupten, daß ich nichts davon gesagt, als
 „wovon die Beweise der Welt im offenen
 „Druck vor Augen liegen.

So klar die Wahrheit dieser gründlichen Worte an sich ist, so demüthig wendet sich Ihre Magnificenz, der Herr Prof. Gottsched, zu dem um ihn herum stehenden Hauffen seiner getreuen Jünger, und theilet Ihnen mit einem Väterlichen Blick, etwas von dieser Ehre freygebig mit, und sagt:

„Ich verlange aber dadurch den Verdien-
 „sten vieler vortrefflichen Männer nichts an
 „ihrem Glanze zu benehmen, die mit mir in
 „einerley Absicht gearbeitet haben. Ich gön-
 „ne einem jeden die ihm gebührende Ehre, und
 „bekenne es gern, daß man in Aufklärung des
 „Deutschen Wises, und in Verbesserung der
 „schönen Wissenschaften, noch lange nicht so
 „weit gekommen seyn würde; Wenn nicht ih-
 „rer viele, mit zusammen gesetzten Kräften
 „daran gearbeitet hätten.

Ich fordere alle Gegner heraus, die Wahr-
 heit, die in diesen Worten vorgetragen wird, in
 Zweifel zu ziehen und zu bestreiten. Die kund-
 baren Beweise liegen so wohl am Tage in den
 Auslagen der Buchläden, als auch in den dun-
 keln Winkeln ihrer Gewölben dort vor jeder-
 mans Augen, und hier, vor die Nachwelt, und die
 Mäuse. Wer weiß nicht, daß wir nunmehr
 den

den Virgil in einer wohlgerathenen Uebersetzung haben, die uns Herr Gottsched durch Herr Schwarzen darreichen lassen? Die Gottschedische Approbation und Erhebung dieser vor trefflichen und die Urkunde übersteigende Uebersetzung, lehret uns, was wir von dem Werkebenken sollen.

Aufschweifung.

Ich kan nicht umhin, einen von den oben versprochenen Streiffen zu thun. Gewisse Leute, welche unter dem Namen der Bemüher den Stein des Sisiphus haben in die Höhe werfen wollen, und die ihrem Vorgeben nach die Gottschedische Secte auszubreiten, zu vermehren und zu vertheidigen sich unternahmen; Leute, die sonst alle natürliche Gaben, ein solches Vorhaben glücklich ins Werk zu richten, besäßen, und welche an den meisten Orten sich als ächte Emissarios und Kinder des grossen Gottscheds erwiesen haben, und die wir, im Vergleich mit denen den Verstand und Wiß belustigenden Herren Leipziguern, wohl die kleinen Schöpfer nennen können, diese kleine Colonie, welche von Leipzig aus, die Hallschen Buchladen zu bevölkern an diesen Ort gieng, der ihnen ganz neutral vorkam, hat öfters mehr auf sich genommen, als ihre Kräfte ertragen konten, daher sie sich einen ungeheuren Schulmann auf den Hals zogen, der in zweien Theile

Theilen, eines Erweises, daß die Gottschedische
 Secte den guten Geschmack verderbte, unbarm-
 herzig mit diesen muthwilligen Söhnen umgieng,
 und dadurch litt die bedrängte Sache des Gott-
 schedischen Deutschen Geschmacks, einen gewal-
 tigen Stoß, und ich wüßte nicht, wie es mit der-
 selben jezo stünde, wenn nicht die Bemüher ih-
 ren Fehler wieder gut gemacht, und den harten
 Gegner so gleich hätten sterben lassen. Wie aber
 gemeinlich die Kinder, wenn sie zu weit von der
 Aufsicht ihrer Vorgesetzten sind, Fehler begehen,
 so fielen diese Herren, da sie 5. Meilen von ihrem
 Vater entfernt waren, auf eine solche Art, daß
 ich erschrock, und alles verlohren gab. Denn,
 da sie nicht Kräfte hatten, alles gehörig zu über-
 legen, und nicht hoch genug stunden, alles zu
 übersehen, so ließen sie sich durch ihre Einbildung
 verleiten, nicht nur Herr Schwarzens Überset-
 zung des Virgils nicht zu loben, sondern auch öf-
 fentlich zu setzen, es sey nicht mit rechten Dingen
 zugegangen, daß Herr Gottsched diese beschriebe-
 ne Übersetzung so gelobet hätte, er sey hintergan-
 gen worden, und dergleichen unerweißliche und
 elende Dinge brachten sie mehr vor. Es war
 recht gut, daß ihr Gegner in die andere Welt
 reisen mußte, er würde ihnen diese Blöße nicht so
 haben dahin gehen lassen, ohne sie zu seinem Nu-
 tzen anzuwenden, ich glaube er würde eine solche
 Uneinigkeit zwischen ihnen durch ihren Poetischen
 Vater angerichtet haben, daß dieser sie, als un-
 gera-

gerathene Kinder, um seine Ehre zu retten, nothwendig hätte enterben und austossen müssen.

Wie hätten sie immermehr auf den Einfall gerathen können, daß Herr Gottsched habe hintergangen werden können, da er ja die Uebersetzung, so gut Deutsch, als sie Herr Schwarz gemacht, vor Augen gehabt! Er hat sie in den Critischen Beyträgen recensiret, gelobet, und der Uebersetzung eines Ungenannten mit solchen Ausdrücken vorgezogen, die deutlich bekräftigen, er habe sie ex proæresi mit gutem Vorsatz gepriesen. Wie hönisch hätten nicht die Schweizer dieses Bekanntniß der Bemüher sich zu Nuße machen können, um nach ihrer Art, den zweyten Theil der Belehrung des Struikarans darauf zu bauen? Ich hätte mich fast überredet, daß durch die gefährlichen Schweizerischen Schriften ein Samen der Ketzerey in die Herzen dieser Herren gefallen und aufgegangen sey, aber ich habe zu meiner herrlichen Erquickung wahrgenommen, daß es ein bloßer Fehltritt aus Unerfahrenheit gewesen sey, denn die Bemüher haben sich bis an ihr Ende, welches ihnen die Heftick brachte, als redliche Gottschedisch gesinnete Deutschen verhalten, ausser noch einem Stücke, das mir Gelegenheit geben wird, noch eine Ausschweifung zu machen. Doch damit ich nicht eine Ausschweifung, in einer andern begehe, so lehre wieder zur Neben-Sache, nemlich zu Herr Schwarzens Schwarzius.

Billig sehen wir Deutschen dieses Werk, als einen Enkel des grossen Gottscheds an, welchen sein ächter Sohn, nach dem Bilde des Vaters gezeuget. Denn dieses Werk giebt uns einen Virgil, wie der Alte zwischen 1730. und 40. in Leipzig geschrieben haben würde. Es ist alles Römische, geschickt weggelassen worden, und die Beschreibungen, Vergleichen, Gemüths-Verdanken, so auf den Gottschedisch Deutschen Horizont abgepasset, und nach dem Versuch der Critischen Dichtkunst für die Deutschen eingerichtet und zurechte gefellet, daß man dieses Buch, als ein Meisterstück anzusehen hat. Wenn man es aber gegen die Uebersetzung des grossen Gottscheds hält, in welcher er dem Horatz die Kunst, Horatschedische Reime zu machen, hat beschreiben lassen, so muß wol ein Blinder sehen, daß Herr Schwarz seinen Meister recht ausgelernet habe. Da nun, wie oben erwähnt worden, die Schweizer, die Deutschen nicht kennen, und uns ihren Geschmack aufzwingen wollen, so war es nicht nöthig, der gerechten Sache so viel zu vergeben, als die Bemüher gethan, sie durfften nicht das vor einen Fehler ausschreiben, was Herr Gottsched mit reiflicher Ueberlegung gethan hatte.



Dieses Werk so wohl, als die Uebersetzung aus dem Lucian &c. &c. gaben nun allerdings

den Deutschen einen andern Begriff, von den Alten, als sie vorher gehabt haben. Sie finden nun Sachen im Virgil, Lucian, &c. &c. die vorher niemand gesehen hatte. Folglich hat Herr Gottsched dieses unstreitige Verdienst, daß er uns die Augen eröffnet, und die Alten hat kennen lernen. Ich sehe zum voraus, daß alle die Alten, die von ihm und seiner geschickten Secte übersetzt werden, nicht mehr in der Grundsprache werden aufgelegt werden, denn ich bin in Willens aus dem Deutschen wieder eine Lateinische und Griechische Übersetzung zu machen, welche künftiglich in die Schulen wird eingeführet werden, mit unvergleichlichem Vortheil der freyen Künste, weil alsdenn die Dichtung und Bewegungs-Art, den Schülern nicht so schwer werden wird zu begreifen, indem sie fast ohne Mühe dieses alles lernen werden, was ihrer Natur gemäß eingerichtet ist.

Ich komme natürlicher Weise nun auf die Verdienste meines Helden, die er sich in der Dichtkunst selbst erworben hat. Wenn ich nicht meiner Kräfte gewiß wäre, so würde ich hier die Feder niederlegen, denn ich kan das Feld, so ich vor mir habe, kaum übersehen. Doch weil dieses Feld eine ganz platte Ebene ist, und ich vor meinen Füßen zum guten Glück einen Raulwurffs Hügel vorfinde, der mir den nöthigen Grad der Höhe giebt, rund um mich, alles zu übersehen, so

will ich mit frischem Muthe mich in dieses Meer wagen. Ich spüre, daß die Sache mich begeistert, und mich in ein, ihr würdiges Feuer setzt, daß ich mich mit meinem Schwimmen in die Luft erheben, und weit genug fliegen kan. Wer hätte ausser mir alle 4. Elemente so geschickt anwenden können? Ja ich selbst würde es bey einer andern Gelegenheit nicht haben thun können.

Was nun die Dichtkunst anbetrifft, so ist sie eine sinnliche Vorstellung. Sinnliche Vorstellungen sind die unvollkommensten, weil sie dunkel und verworren sind, sie haben aber eine grosse Macht über den Menschen, weil wir von Natur zum Sinnlichen am meisten geneigt sind. Es ist deswegen von je her die Poesie eine angenehme und sehr gefährliche Sache gewesen. Plato hat mit gutem Grunde aus dieser Ursache, die Dichter aus seiner Republic verbannet. Wir sind verbunden uns und andere vollkommener zu machen, daher müssen wir uns von den dunkeln Vorstellungen entwöhnen, und uns mit den deutlichen bekannter machen.

Da aber solches nicht jederman so gleich zu thun im Stande ist, und ins besondere der Pöbel so bald nicht zu dieser Stärke gelangen wird, so muß man sich zu ihm aus Liebe herunter lassen, so weit es die ächte Wahrheit zulassen will. Es ist daher nöthig, daß ins besondere die Dichtkunst auf solchen Fuß eingerichtet werde, daß sie, eines Theils

Eheils so wenig Sinnliches in sich habe, als möglich ist, und andern Eheils doch dem Vöbel als Poesie gefalle, und ihn auf solche Weise per fraudem piam von der Sinnlichkeit ab, auf den Weg der Beschauligkeit führe, welche Wahrheit die Mystici längstens, aber bisher tauben Ohren, geprediget haben, indem sie beständig gefordert, daß man die Menschen von *via sensitiva* auf *viam intuitivam* führen solle.

Die Dichtkunst kan aber nicht anders zu dieser Vollkommenheit gebracht werden, als wenn man ihr das innere nimmt, und das äussere giebt und verbessert. Also ist es vor unsere Seelen sehr heilsam, wenn das Capittel de *fictione* proscribiret wird. Diese fiction und Dichtung, hat überdem einen doppelten Fehler. Denn einmal, ist alle Dichtung eine Art vom Bilde und Gleichniß, nun ist es eine ausgemachte Sache, quod omne simile claudicat, daher die Dichtkunst durch die Dichtung fehlerhafte Vorstellungen gebietet. Ja überdem ist jede fiction nicht nur was falsches, sondern es wird auch nach den Regeln derselben erfordert, die historische Wahrheit und die moralische Wahrheit zu verändern, und mit einem Wort, mit Wahrheiten so lange zu hanthieren, biß sie nur wahrscheinlich werden, und also aus einem Scheer-Messer ein Feder-Messer zu machen. Man kan also die Dichtung kurz also beschreiben: Daß sie sey, eine Wissens-

B f

schafft,

schafft, das Wahre ins Wahrscheinliche herunter zu setzen, wodurch ja der theuren und so rahren Wahrheit ein solcher Abbruch geschieht, daß es mit gutem Gewissen nicht weiter zu erdulden stehet. Weil ich mich jetzt eben sehr wohl aufgelegt befinde, Definitiones zu machen, so beschreibe ich die Dichtung auch, als eine Wissenschaft zu lägen, daß mans nicht merckt. Diese innere Fehler der Dichtung machen sie also sich selbst verwerfflich.

Wenn auch dieses nicht wäre, so schicket sich die Dichtung nicht vor den Deutschen Gottschedischen Horizont. (Ich erinnere hier einmal vor allemal, daß, wenn ich von dem Deutschen Horizont rede, ich ihn mit Fleiß zur Unterscheidung, den Gottschedischen nenne, weil ich weiß, daß Deutschland viele ungerathene Kinder hat, die ausländische Köpffe haben, und auf italienisch wie Brocks, auf Engländisch, wie die Liebhaber des ungeheuren Miltonischen Gedichtes, auf Französisch, wie der Herr von Lagedorn, denken. Alle diese nehme ich aus, ihre geringe Zahl kan auch nicht in Anschlag kommen, wenn man von dem Deutschen Horizont überhaupt redet. Weil sie aber ohnerachtet ihrer kleinen Zahl sich erhehnen, eine eigene Secte zu machen, so unterscheiden wir uns billig von ihnen, und da der grosse Gottsched unser würdiges Oberhaupt ist, so benennen wir uns billig von ihm.) Denn wenige

nige verstehen die alten Gedichte, und ich fordere alle Wiedersacher auf, in allen Theilen der Welt so viel Leute zusammen zu bringen, die den Milton oder Horatz oder Virgil verstehen, als ich allein in einer Zeit von 24. Stunden herbey schaffen will, aus der einzigen Weisnischen Provinz, die Herr Gottschedens Gedichte und die Schwarzias vollkommen verstehen. Dieses erweist mit grosser Gewisheit, die Verdienste dieses Mannes, um das innerliche der Dichtkunst.

Was nun das äusserliche anbetrifft, so bestehet es in dem Fleiß der Worte, in dem Poetischen Tact, und endlich in dem Reime. Je weniger innerliches in einem Gedichte ist, desto mehr äusserliches muß es haben. Ich fange daher vom Ende an, und beweise, daß das Hinterrheil der Gottschedischen Gedichte nothwendig sey, nemlich der edle Reim. Denn da wir, ich meine die Gottschedisch Deutschen, das ist, die allermeisten, das Gedicht von der Prosa, mit Recht, nach dem hinweg genommenen innerlichen, durch das äusserliche unterscheiden, nichts aber so sehr in die Ohren fällt, als der Reim, so ist dieser die größte und nothwendigste Schönheit und Vollkommenheit eines Deutschen Gedichtes, daher wir billig mit unserm Oberhaupte unsere Gedichte mit dem Namen Reime belegen, nam a potiori fit denominatio. Wie daher mit Recht der grosse Gottsched sagt:

Wie

Wie soll sich nun der Reim erheben?
Soll er den Weg der Schmeichler gehn?
Und euer Lob in Reime zwingen.

Diese Stelle ist deswegen merkwürdig, weil der Reim in seiner doppelten Bedeutung hier vorkommt, denn zum ersten mal heißt Reim so viel als Lied, oder Gedichte, es würde sonst abgeschmückt seyn, vom Reime, als bloße Reime zu sagen, daß er den Weg der Schmeichler gehe, und etwas in Reimen zwingen.

Die Wichtigkeit dieses Reims erhellet aus dem göttlichen Beystande, welcher ihn allein gerathen läßt.

Phöbus stimmt mir selbst, die Feyer,
Da er mir zur Hochzeit Feyer
Reim und Wunsch gerathen läßt.

Aus welchen Worten wir neben beylernen, daß ein Hochzeit-Gedicht ein gereimter Wunsch sey.

Die Krafft, daß der Reim verewige, finden wir in diesen Worten:

O wie will ich mich erheben,
Wenn dein ewiger Verstand
Mächst den Werken deiner Hand
Auch durch meinen Reim wird leben.

Hier lernen wir, daß durch einen Gottschendischen Reim, ein ewiger Verstand, und die Hände Werke leben.

Weiter

Weiter will ich nur noch einige Stellen zu
Beträffung des Sages anführen, daß die Reime,
weil sie die größte Schönheit eines Gedichtes
sind, dem ganzen Gedichte mit Recht den Namen
Reime geben.

Daß ich nun nicht länger säume;
Ey so nehmt die späten Reime
Dazu ich verbunden bin.

* * *
Sanfter kan kein Dehl den Wunden
Als dein Reim den Herzen seyn.

* * *
Gleichwohl wag ichs, durch die Lieb;
Dich und deinen Sohn zu ehren,
Wenn nur das, was andre zieht;
Mir nicht wird die Reime stören.

* * *
Ihr Freunde, darff ich wohl bey eures Vaters Grufft,
Dahin mein eigener Gram und euer Winc mich rufft,
Auch den verstimten Klang der Saiten hören lassen.
Und meiner Wehmuth Kern in wenig Reime fassen.

* * *
Ich brandte gleich für Laß den schlechten Reim zu abeln.

* * *
Wir können heute nicht nach unserm Wunsche singen;
Geschweige denn dein Lob in gute Reime bringen.

Nur

Nur eins, o Dichterin! hat mich bisher gereut,
 Daß meines lehtens Reims verwünschte Dunkelheit:
 Dir den Verdacht erweckt.

Was hat dein Diener Schuld, wenn Geist und Feder irrt,
 Daß ungefehr ein Reim ein wenig dunkel wird.

Poesin zürne nicht, daß sich ein Fremder wagt
 Und dir den treuesten Dank in schlechten Reimen sagt.

Daß auch die Welt dein Lob in meinen Reimen sucht:
 Mein das alles ist für meinen Reim zu viel.

Und Braunschweig hieß es mich in diese Reime binden.

Mein König, da du hier dein Sachsen-Land regierst,
 Und dort Sarmatten mit guten Sitten lehrst,
 Und mit Gesetzen lenkst: so darff man wohl mit Reimen
 Dir keinen Augenblick von deiner Zeit verschäumen.

Herr, könnt' nur mein Lieb nach meinem Wunsche schallen,
 Und klänge dieser Reim so prächtig, als dein Ruhm.

Daß Sappho selber gereimet habe, lernen wir
 aus diesen Worten:

Die Reime fließen dir so rein und ungezwungen,
 Als sie vorzeiten kaum der Sappho selbst gelungen.

Genuß

Genug Erweise, deren fast auf allen Blättern, dieses grossen Reimers anzutreffen sind.

Es gehöret aber nebst dem Reim auch ein gewisser Tact dazu, den unser grosser Meister auf das sorgfältigste beobachtet hat, dazu kommt nun die Fügung der Worte, die auf das strengste nach der Art, wie man ohne affect in der prola spricht, einzurichten ist, ohne die undeutschen participia einzumischen, als welches etwas ungewöhnliches seyn würde. Und da unsere affecten sündlich sind, so ist es wider das Gewissen, sie zu erregen. Vor dem ungewöhnlichen muß man sich hüten, so sehr als vor dem kurzen und nachdrücklichen. Denn der Zweck der Poesie ist zu unterrichten und zu ergötzen. Das erste zeigt uns, daß man den deutlichsten Vortrag erwählen müsse, der andere, daß man den Leser kein Nachdenken verursache, denn das ist eine Arbeit, und hindert das Ergötzen. Alles dieses lehret nicht nur unser Haupt, sondern er übt es auch aus, daher seine Gedichte gar billig von Herr M. Schwaben in die Schule gewünschet werden, in dem er in der Vorrede zu den vortreflichen Reimen meines Helden weissagend spricht: Ueberdem waren solche Ausgaben nur für die so genannten Autores classicos bestimmt. Und ob ich gleich einwenden könnte: Daß mein Autor, unter den Deutschen dergleichen werden würde &c.

Auf solche Art haben wir die Verdienste die-
ses

ses grossen Mannes um die Dichtkunst erzählt und bewiesen. Ja wir sehen noch hinzu, daß er die Dichtkunst ganz von ihrem Untergange errettet habe. Indem er das Schiff derselben, bey diesen schweren und verworrenen Zeiten mitten auf der ungestümen See durch einen Auswurf der Sachen, welche sie schwer gemacht, erleichtert, denn in Deutschland sind viel Sandbäncke in der Poetischen See, und ganze Striche sind sehr leichte, diese hat Ihro Magnificenz ausgelernet, und das Poetische Schiff so erleichtert, daß es glücklich fortschwimmen kan, wenn nur ein Zoll breit Wasser da ist, oder wenn nur ein Glas Wein verschüttet ist.

Man darff aber nicht denken, als wenn dieses Schiff nun ganz leer wäre. Nein! Es giebe Waaren, die einen grossen Platz einnehmen, und dabey sehr leicht seyn; Z. E. die zum Schlaff so nützlichen Federn. Da die Poesie, wie schon mehr als einmal erwiesen worden, auf die leichteste Art ergözen soll, ohne den Leser durch vieles Nachdenken zu beunruhigen, so hat uns unser an Erfindungen unerschöpflicher Meister ein Mißliipp entdeckt, dessen Reichthümer leicht zu haben, unserer Natur gemäß und nicht zu messen sind. Wir haben daher die Belustigungen des Verstandes und Witzes, und wohl angebrachte Lieden, die dem gemeinen Pöbel entrißen und geheiligt werden, Z. E.

Stund nicht Kiefland halb vermarret,
Stuzte nicht der kalte Belt,
War die halbe Norder Welt
Bis zur Wolga nicht erstorret.

Gottscheds Gedichte pag. 221

Das Wunderding ist jüngst geschehn.

P. 8.

Du fragst gelehrter Freund, und thust sehr wohl daran.

P. 353.

Ich kan mich nicht enthalten, damit man
mich nicht vor einem Schmeichler halte, zu entdecken,
daß dieser letzte Vers eine geschickte Nach-
ahmung eines alten Deutschen Gedichtes ist, wel-
ches sich also anhebet:

Wohlehwürdiger Herr Böhmer, wird sein Herr Sohn
ein Juriste,

Es das wäre ewig Schade; doch er thut gar recht daran.
Brenzius, der theure Lehrer, sagt daß man auch als ein
Christe

Sich auf die Jurisserey ohne Sünde legen kan.

Der Tag ist glücklicher, als mancher glaubt und denkt;
An dem Minerva dir den Lehrer-Titel schenkt,
Ernesti, werther Freund! dieweils ihr selten glücket,
Daß sie was würdigers, als deine Schettel schmücket.

P. 528.

E

Bey

Benläufig gedencke ich hier, bey dieser Stelle, der ungemein geschickten Art zu loben, ohne zu viel zu sagen, denn wenn man diese Worte genau besiehet, so ist der Verstand dieser, dieser Tag ist deswegen beglückt, weil Minerva einen Scheitel schmückt, dergleichen ich nicht rar seynd, und die sie täglich zu schmücken hat.

Herr, wenn ich sagen soll, was ich bey mir gedacht,
Als dieser Anblick mich zuerst erstaunt gemacht.
So wird es dieses seyn

p. 562.

Ich lasse es bey diesen kleinen Proben bewenden, zu beweisen, daß man in der Dichtkunst nunmehr die niedrigsten und plattesten Ausdrücke und Gedancken, die leicht zu haben sind, anwenden könne, damit der Verstand des Lesers in seiner Ruhe bleibe. Weil aber nicht alle aufgelegt sind, ihre Denckungs-Krafft bey Lesung der Gedichte ruhen zu lassen, so hat unser Lehrer auch vor diese gesorgt, und sinnreiche Gedancken auf eine neue Art mit unter gebraucht. Z. E.

Die Nachwelt wird erstaunt lesen,
Was unser Blick bestürzt gesehn,
Daß seit der Weltkreis stund, gang unerhört gewesen,
Das Wunder-Ding ist jüngst geschehn.

Was ist denn dieses grosse Wunder, welches eine der größten Thaten Carls des Vten gewesen? Arrige aures Pamphile!

Die Bürger von dem Wolga Strande
Archangels Wohl, ein Heer aus Astrasan

Wom

Vom weiten Caspermeer, Sieberien, Casan,
Und Nachbarn vom Circaner Sande,
Die alle brachen auf, auf unsers Käyfers Winda

Wozu denn?

Aus dem entfernten Reich zu trinken.

P. 3:

Und fürwahr, die 12000. Russen, welche hier
beschrieben werden, thaten auch nichts anders.
Wer muß aber nicht den grossen Wiß des grossen
Reimers bewundern, der uns mit so unerwarteten
Wunderdingen überfällt.

Durchlauchtes Paar, das neue Band,
Dadurch dich selbst des Höchsten Hand
Zu zweyer Länder Wohl verbunden,
Gebühret Berlin, so wie Barentz,
Bey feltner Lust und Frölichkeit
Viel ungemein vergnügte Stunden.

P. 47:

Dieses Meisterstück des Deutschen Wißes
berichtet uns, daß ein Band, ohne Geburths-
Schmerzen, bey Lust und Frölichkeit Stunden
gebietet. Eben daselbst:

Die Spree sieht es mit Jauchzen an,
Und läßt die Post, so bald sie kan,
Der Oder und dem Pregel wissen.

Wie wird hier nicht sinnreich die Langsam-
keit der Spree angedeutet, welche das Geld an
keinen Boten wenden wollen, sondern auf Gele-
genheit gewartet, bis sie die Nachricht umsonst

kund thun konte. Im Gegentheil macht die Marck es besser, sie macht sich auf die Füße, und kauft nach Pommern, und saget die Nachricht daselbst an.

Die Marck thut es in Pommern kund.

Wer kan diese Dinge ohne inniges Ergötzen lesen?

Kan denn Amors Nectar, See
Auch in den gekürzten Tagen
Mitten unter Frost und Schnee
In verliebte Herzen schlagen?

p. 231.

Was vor besondere Bilder giebet nicht in diesen Zeilen unser grosser Lehrer der Deutschen Dichtkunst, seinen Schülern? Was vor besondere Entdeckungen machen, wir nicht? Eine See von Nectar schlägt in die verliebte Herzen. Aber ordentlicher Weise nur bey langen Tagen, hier thut sie es nicht nur bey kurzen Tagen, sondern, quod mirum, unter Frost und Schnee?

Dieses sind eben die Stellen, welche die Gottschedisch Deutsche Dichtkunst eigen hat, und aus Neid ihr von unsern Gegnern als lächerliche Dinge vorgeworffen werden, daher sie solche zu sammeln und zu ihrem thörichten Gespötte anzutwenden pflegen. Ich würde mehrere anführen, wo nicht in angehängtem Brieffe, davon eine vollständigere Nachricht anzutreffen wäre, die jeden Lust machen, das Werck selbst zu sehen.

Grosse

Grosse Geister haben vor allen andern dieses besonders, daß ihre Herrschafft sich über alle Dinge erstrecket. Kleine Geister üben nur einzelne Arten von Gedichten. Aber ein wahrer Gottschedianer ist ein Meister in allen Arten der Gedichte. Horatz machte nur Oden, und Satyrn, Virgil nur Schäffer, Wirthschaffts- und Helden-Gedichte, Homer nur vornemlich Helden-Gedichte, Gottsched aber macht alles. Er ist ein Meister in der Ode, die Lehr-Gedichte sind sein Werck, Theatralische hat er erfunden, und Helden-Gedichte hat er schon in seiner Jugend angefangen zu machen. Er hat angefangen, wo andere aufgehöret haben. Diese seltene Stärke, die sich bis auf das epigramma erstrecket, machet ihn zum wahren Wunder der Welt, und da er seinen Geist allen seinen Schülern eingießt, so machet er, daß wir der ganzen Vor- und Nach-Welt trogen können, und alle Nachbarn gegen uns nicht in Betrachtung kommen.

Die göttliche Kunst, die Baukunst, Möblerey,
Die Kunst aus Holz und Stein, ein Menschen-Bild
zu hauen,
Der Gärten Zauberkunst und anders läßet schauen,
Daß uns das Alterthum nicht gleich zu schätzen sey.
Ein stolzer Perrault denckt noch weiter fortzugehen,
Er rühmt die Poesie, samt der Beredsamkeit,
Und sucht der Franzen Lob in beyden zu erheben,
Obgleich Athen und Rom von Meisterstücken schreyt,

Das Persault obgesiegt: so darff kein Schweizer
welchen,

So muß das Alter auch vor uns die Segel strecken.

Was ist es Wunder, daß dieser ungemeyne Mann, und seine Anhänger, so viel Feinde und Widerspruch haben! Ja die, auf ihre Ehre eifersüchtigen Frankmänner, spaaren weder Geld noch Gunst-Bezeugungen, weder Gewalt noch List, unser Oberhaupt zu kräncken; Ich muß etwas von ihren intriguen entdecken. Die Societe des belles lettres in Paris, besolde den Herrn Misodem, durch seine spizige Feder uns Abbruch zu thun, und die Herren Schweizer lassen es nicht dabey bewenden, daß sie sich in Französischem Golde gegen die Deutschen Kaiser brauchen lassen, sie vermiethen sich auch gegen die Deutschen Dichter, deren Stärke den Ausländern gefährlich wird. Daher ist der Widerspruch der Schweizer entstanden, ja sie lassen sich noch dazu gebrauchen, daß sie in Deutschland durch Bestechungen, heimliche Meuterey erregen. Der Hamburger Correspondente erhält quartali: er einen Kober mit einem halben Schock Schweizer Käse. Der Verfasser des Helden-Gedichtes, das Vorspiel genannt, hat Würste erhalten, und Herr Liscov ist mit beyden versehen worden.

Aufschweifung.

Weil ich an diesem Orte sehr böse und aufgebracht mich befinde, so will ich, ehe mir diese Hitze vergehet, den weiten Streiff gegen die Bemüher wagen.

wagen. Sie haben unter sich einen Landes-
Verräther, der auf die böshaffteste Art die Ehre
des grossen Gottscheds angetastet hat. Dieser
Spion der Feinde, und gewiß listige und gefähr-
liche Feind, hat die Einfalt der Bemüher auf das
schändlichste gemißbraucht. Die Sache verhält
sich folgender Gestalt:

Ihro Magnificenz der Herr Prof. Gott-
sched haben keinem Menschen ein so hohes Lob
gegeben, als dem Herrn Seydel. Wir sehen in
öffentlichem Drucke unter den Oden der Deut-
schen Gesellschaft eine Ode, welche dieser grosse
Mann, seinen Freund zu verewigen, verfertiget
hat. Er erhebet ihn über sich selbst, welches uns
deutlich genug zeigt, daß Herr Seydel der erste
nach Herr Gottscheden sey. Er begehret von
Herr Seydeln, die Erfindung, die Neuigkeit und
den Schwung zu lernen, und verzaget daran, daß
er ihm jemahls gleich kommen werde. Auf dieses
Lob beziehet sich der Ruhm-volle Gottsched in
seinem Gedichte, p. 237.

Ist nicht Seydels Rohr dabey,
Den die Richter der Poeten
Rühmen, daß er Meister sey.

Dieses alles giebt uns nun einen hohen Be-
griff von Herr Seydeln. Denn, ohnerachtet wir
nicht glauben, daß er grösser oder nur dem Herrn
Prof. Gottsched gleich sey: so müssen wir doch
billig ihm gleich die nächste Stelle nach dem gros-

sen Dichter der Deutschen einräumen. Ein großer Magister aber untersteht sich diesen Herr Seydel nicht nur anzutasten, sondern auch auf das erbärmlichste herunter zu machen. Er gehet mit diesem ehrlichen Manne, wegen seines Gedichtes, auf den Schwankstern, so um, daß nichts gesundes an ihm bleibt, endlich verweist er ihn gar nach Lappland in eine unterirrdische Gruft, daselbst den Thron, des Reiches, Bathos genannt, zu bestiegen. Kein heimlicherer Angriff ist jemahls gegen den Herrn Prof. Gottsched unternommen worden. Ist er nicht zugleich nach Lappland verwiesen worden? Ich wüßte nicht, wie es mit der Ehre dieses Mannes geworden wäre, wann sich nicht ein neues Wunder zugetragen hätte. Denn Herr Zinder, ein besoldeter Widersacher, der bey den Herren Schweigern in Dienste getreten ist, fühlet sich unverhofft erwecket, des Herrn Seydels Ehre zu retten, und damit zugleich den Ruhm des grossen Gottscheds in Sicherheit zu stellen. Ich habe in der Stelle die besondere Schickung der Parcen bewundert, und rechne dieses zu den Zeichen einer übernatürlichen Krafft, die sich der bedrängten Sache der Gottschedisch Deutschen Dichtkunst annimmt. Dazu gehöret noch vieles, welches ich in einer besondern Schrift, unter dem Titel, wunderbare Merckmale eines unsicheren Schutzes der gerechten Sache, an das Licht geben will. Musste nicht der Conrector Pyra schnell sterben? Schweigt nicht der fürchterliche

terliche Liscov und der spitze Rost? Hat ein gewisser berühmter Dichter und Sänger, sich nicht erklärt, es nicht mit uns zu verderben? Und ohnerachtet Herr Zind die Gottschedischen Arbeiten tadelt, so bringt er doch an den Gottschedischen Schülern das reichlich wieder ein, was er an unserm Haupte verschuldet. Diese, und dergleichen Sachen mehr, habe ich in der Stille angemerckt, und mir ein Tage-Buch gehalten, welches ich zur Erbauung des Gottschedischen Dichter-Reichs, zur Stärkung der Schwachen, zum Trost der Betrübten, zur Aufrichtung der Niedergeschlagenen, zur Bevestigung der Wankenden, und zur Beschämung der Feinde, ehestens herausgeben will. Wie ein augenscheinliches Zeugniß eines höhern Schutzes ist es nicht? daß, als die beliebten Belustigungen des Verstandes und Witzes aus Uneinigkeit ein frühzeitiges Ende nahmen; So gleich an deren Stelle zwey andere Schrifften monatlich erschienen, und wenn diese aufhören, werden 4. neue kommen. Unfers Meisters Feder ist wie die Hydra lernæa.



Se groß nun meines Helden Verdienste um das werthe heil. Römische Reich Deutscher Nation, in Betrachtung auf die Dichtkunst sind, so groß sind auch seine Verdienste um die Beredsamkeit. Er hat nicht nur die weltliche Beredsamkeit auf den Deutschen Horizont eingerichtet, sondern auch

so gar, die Eangel-Reden unter sein Gericht gezogen. Und da er wenig Reden selbst gehalten und durch den Druck mitgetheilet hat, so hat er diesen Mangel durch die vortrefflichsten Regeln ersetzt. Wir haben indessen seine Übersetzungen aus dem Englischen und Französischen, Lateinischen und Griechischen. Und man muß gestehen, daß er alles, was ihm unter die Hände kömmt, so vollkommen Deutsch macht, daß man nicht mercket, daß ein Ausländer der Verfasser seiner Urkunden sey. Wegen dieser besondern Gabe, wolte ich lieber, daß der grosse Gottsched sich gefallen ließe, statt des Wortes: verdeutschet, sich des Worts vergottschedet zu bedienen. Es ist mir zwar nicht unbekannt, daß die Schweizer auch dieses Verdienst unserm Lehrer absprechen, sie halten sich z. E. über das Wort, Wörter-Buch auf, dadurch der berühmte Lehrer das Wort Dictionaire vergottschedet hat. Wer siehet aber nicht, daß seine Wiederfacher aus bloßem lautern Neid, diese Übersetzung tadeln! Denn es ist ja bekannt, daß Dictionarium ein Wörter-Buch heiße! Hält denn Bailens Dictionaire nicht Wörter in sich? Ich schäme mich solche Kleinigkeiten anzuführen, doch sie sind ein Erweis, daß die Feinde nichts wichtiges vorzubringen haben.

Noch etwas hauptsächliches haben wir zu berühren, nemlich eine der Bequemlichkeit der Nation zu statten kommende Erfindung, welche
einen

einen doppelten Nutzen hat. Einmal Herr Gottsched zwey Kustzeuge erfunden hat, eine vor die Dichtkunst, und die andere vor die Beredsamkeit, durch deren Hülffe man mit einmal, ein Gedicht und eine Rede fertig hat, ohne den Kopf anzugreifen. Ich habe in meinen Universitäts-Jahren eine besondere Erfindung gesehen, nemlich eine Scheere, welche an beyden Seiten so eingerichtet war, daß man mit einem Druck eine Feder hatte. Von gleichem Nutzen ist die Erfindung des unsterblichen Gottscheds. Es ist aber diese Maschine so eingerichtet, daß man durch einen kleinen Seiten-Druck es auf jede Art der Gedichte und der Reden abändern kan. Wenn man die Dichters-Zange durch Erhöhung eines Knöpfgen zurichtet, so ist ein Werck vor die Schaubühne da. Wenn man dieses Knöpfgen etwas tieff bis auf einen grossen Strich hinein drücket, so ist ein Helden-Gedicht gewiß. Noch um einen Grad tieffer, macht der Druck eine Heroische Ode. Wenn man dieses Knöpfgen heraus ziehet, so weit als möglich, so werden Hochzeit-Leichen- und Promotions-Oden draus, deren jedes 2. Gulden unter Brüdern werth ist, und nicht anders verlassen wird. Wenn man endlich dieses Knöpfgen herunter ziehet, so hat man Lehr-Gedichte und Poetische Send-Schreiben, und Sinngedichte, auch Satyren, je nach dem Grade, als man es herunter ziehet. Auf eben die Art ist die Zange der Bereds-

Beredsamkeit eingerichtet. Beide instrumenta haben die Gestalt einer Zange, welche man, ehe man an das Werck selber gehet, nur bloß hin in die Höhe hält, und etwas Luft, oder Nebel ergreiffet. Nach diesem Gang, rückt man das Knöpfgen, so wird sogleich das Verlangte gebildet. Da ich so glücklich bin, beide instrumenta als ein besonderes Gnaden-Geschencke von unserm Oberhaupt erhalten zu haben, so will ich sie nächstens, nebst einer ausführlichen Beschreibung, von deren Gebrauch, in Kupffer stechen lassen.

Hieraus ist klar, daß die Herren Schweitzer nach dem Sprichwort zu reden, haben hören leuten, aber nicht zusammen schlagen, indem sie in den Gedancken stehen, und die Welt irrig bereden wollen, unser berühmter Gottsched mache ein Schauspiel aus ein wenig Papier, Kleister und Pappe. Sie irren. Sein Magisches Instrument ist von Blei gemacht. Die Liebhaber desselben belieben dem Verleger dieser Schrift eine Prænumeration von 4. Gr. franco einzusenden, damit mein Werck, welches wegen der Kupferstiche kostbar ist, desto eher zu Stande kommen könne.

Noch muß ich den zweyten Nutzen dieser Erfindung berühren, daß man sie sehr oft hintereinander gebrauchen könne. Noch etwas hat der Herr Erfinder vor sich behalten, nemlich, eine Beurtheilungs-Maschine, vor die Gedichte seiner
 Gegner,

Gegner, welche er, als ein Gnaden-Geschenck, durch eine Offenbahrung von der Critick erhalten, als sie aus der Königlichen Bibliothek in London, dahin sie, bey dem bekannten, und von Schwißten besungenenen Bücher-Streit, sich erhoben hatte, wieder nach Nova Zembla zurück reisete. Das berühmte Wetter-Glaß des Patrioten hat er mit einigen Zusätzen verdoppelt, und diesem haben wir dem neuen Bücher-Saal zu dancken. Er besizet auch einen Schnupff-Toback, der diejenigen, die ihn gebrauchen, in den Stand sezt repliquen und bons mots zu nies sen, welchen man bey Herr M. J. J. Schwaben, haben kan, welcher, unter dem Gebrauch desselben, die Vorrede zu den Gottschedischen Gedichten aufgesetzt hat; wie man denn deutlich mercken kan, wo der Herr Verfasser eine frische Prise einzunehmen genöthiget worden ist. Ich habe durch Chymische Versuche so viel entdeckt, daß der dürre Staub von Haasen-Roth das vornehmste ingrediens ist.

Dieses ist es, was ich gegenwärtig von den Verdiensten des grossen Gottscheds aufsezen, und als ein Denckmal in Nahmen aller patriotischen Mitglieder des heiligen Römischen Reichs deutscher Nation, diesem ausserordentlichen Mann anstrichten wollen. Wie unpartheyisch dieses alles von mir geschehen sey, ist bloß daraus klar, weil wir diese sonst keinem erwiesene Ehre, einem Auslan-

Ausländer gönnen und selbst erzeigen. Einem Mann, der der runden Casper-See Nachbar ist, und seiner Geburt nach in die Zonam frigidam gehöret. Wir trösten mit diesem Unpartheyischen Verfahren den Franzosen und Engelländern, wir danken dem Schicksaal, welches den friedensfertigen Gottsched seine Zuflucht nach Deutschland zu nehmen nöthigte. Dieses nahm ihn mit willigen Armen auf, und er bekümmerte sich, diese Guts- that durch seine Dienste zu ersetzen. Er ward daher, aus bloßer Danckbarkeit der Natur zu trotz ein Dichter, und noch darzu der Meister aller Deutschen Dichter. Er führete die Kriege der Nation gegen die rauhen Schweizer, lange Zeit auf seine Unkosten, er besaß die wichtigsten Bedienungen in allen Ständen, mit seinen Schülern. Hier sahe man einen Kriegermann auf einen Keim- fennen, dort einen Landshauptmann die exclamationes zu einer Ode, wie deucht mir? Was? Warum? Was machts? So gings: O Lust! Wer thuts? Ach! O! Ihr Musen sagt! Ja! Gebt Acht! Sagt! Merckts! Was seh ich? Auf! Wo bin ich? 2c. 2c. auf- suchen. Unter ihm sind die Verse so gemein ge- worden, wie zu Zeiten des Salomo das Gold und Silber war.

Keime waren alle Stunden so häufig da, wie Boreas die Flocken bläset. Wenn man des Morgens aufwachte, waren so viel Schriften
 gewor-

geworden, als des Thaues auf dem Felde ist, alles lauter Meister-Stücke, doch Gottscheds Werke nehmen sich aus, wie der Mond die andern Sterne übertrifft. Wir saßen in Deutschland unter seinem Schutze ruhig, und sangen vom Größten bis zum Kleinsten, es werden täglich allerley Arten der Gedichte gemacht, die Schaffer-Gedichte ausgenommen, indem, wie Herr Schwabe wohl erinnert, ein Dichter sich in keine andere Umstände durch die Einbildungs-Kraft setzen darf, als in welchen er sich wirklich befindet. Weil wir nun uns nicht in Arcadien befanden, sondern in Deutschland, so sangen wir keine Hirten Lieder, sonst sangen wir alles, was uns vorkam. Dieses Vergnügen würde mit dem Ruhm des großen Meisters in allerley Gesängen ohnsehbahr immer höher gestiegen seyn, wo nicht Herr Bodmer und Herr Breßinger in einer Nacht eine Erscheinung von der Dichtkunst der alten Römer und Griechen erhalten hätten. Sie wurden von ihr also angeredet. Ihr meine Söhne, laßt ihr Gottscheden noch länger triumphiren, der sich einen Anti-Parnass auf dem Blocksberg bauet, und unter dem Schutze des Midas, die geduldigen Deutschen verführet. Ich habe euch von Jugend auf geliebet, ich habe euch angeführt, und ihr seyd mir gehorsam auf der Spuhr der Alten gefolget. Auf, belohnet mir jetzt meine Mütterliche Treue. Ich will euch eine Ehre versprechen,
die

die euch die späteste Welt, und die Enckel der jezo verführten Deutschen geben sollen. Diese Männer waren lange mit dem Vorhaben umgegangen, unsere Ruhe zu stören, welche sie mit mitleidigen Augen ansahen. Sie hatten Muth genug, aber sie hatten bisher noch in den Gedancken gestanden, es würde ein anderer dieses Werck unterfangen, da sie aber in ihrer Hoffnung sich betrogen sahen, und diese Ermunterung erhielten, so fiengen sie endlich an ihr Vorhaben ins Werck zu richten. Erst versuchten sie aus List den gelinden Weg, da aber dieser nicht hinreichete, so fiengen sie an zu tadeln.

Aber unser Gottsched stund feste. Ihrer Gelindigkeit begegnete er mit Gegen-Gelindigkeit, er lobte den Milton, er erkannte Bodmern vor einen grossen Mann u. Da er aber merckete, daß er dem Frieden mit Ihnen seinen wohl erworbenen Rang unter den deutschen Dichtern aufopfern sollte, so setzte er das besondere ruhige Leben dem allgemeinen Wohl nach. Und darauf ging der Streit an, der mit so vieler Abwechslung geführt worden, und in welchem die Schweizer bey dem ersten Treffen, gleich das ihnen von Herr Gottscheden beygelegte grosse Lob einbüßeten. Wir hatten grosse Hoffnung zum Sieg, wenn nicht ein innerlicher Zwist, und falsche Brüder, und ein etwas zu grosser Stolz an unserer Secte, die Sache verdorben hätte. Wir wehreten uns
tapfer,

tapfer, ins besondere mit Stinck-Pöffen, wir waren auch so glücklich den fürchterlichen Liscoo dahin zu bringen, daß er sein Ende bedencken, und den Bemühern sein Testament ausantworten mußte. Ja es gelang uns, den nichts schonenden Conrector Pyra aus dem Wege zu räumen. Wir hätten bey nahe gesieget ! Aber ein unglückliches Geschehe brachte den Conrector Erlenbach wider uns auf, und die Bestechungen drungen uns die getreuesten Schüler ab. Wir hatten unglückseliger Weise, die Welt zum Lachen gewöhnet, und unsere Gegner, die besser aufgelegt sind zum spotten, als wir ehrlichen Deutschen, lieffen uns den Rang ab, das Gelächter ergieng von allen Seiten über uns. Und so stehet es noch. Wir sind aber unverzagt, unserer ist eine tausendmal grössere Zahl als unserer Gegner. Wir haben auch ein neues Mittel erdonnen, das uns ohnfehlbar den Sieg bringen soll. Doch weil wir den Frieden lieben, so bieten wir solchen unsern Gegnern an. Wir wollen sie ungestöht lassen, und wollen ungestöht seyn. Wir wollen ihrer in unsern Tage-Büchern nicht erwähnen, und wollen in den ihrigen nicht stehen. Wenn sie Jünger machen, wollen wir so wenig neidisch seyn, als sie neidisch seyn sollen, wenn wir welche erhalten. Wir werden ihre Bepflichtung daraus mercken, wenn sie sich nicht an dieses Denckmal wagen werden. Wir fordern,
D daß

daß sie es verschonen sollen, sie können es um so viel eher thun, da sie die Freyheit haben sollen, den grossen Gottsched als einen Todten anzusehen, dessen Grab-Stein auch der bitterste Feind ruhig betrachten kan.



Unde

Anderer Theil.

Andreas Tillmans,

Küsters zu Perlingen,

Schreiben,

An Se. Hochedelgeb.

Magnificenz,

Den Herrn

Prof. Gottscheden

in Leipzig.

Betreffend eine denkwürdige
Begebenheit, die sich bey Anlaß
seiner Gedichte in Perlingen
zugetragen hat.

Wegen seiner Merckwürdigkeit
herausgegeben

Von

Joh. Adam Berkauf.

daß sie es verschonen sollen, sie können es um so viel eher thun, da sie die Freyheit haben sollen, den grossen Gottsched als einen Todten anzusehen, dessen Grab-Stein auch der bitterste Feind ruhig betrachten kan.



Unde

Anderer Theil.

Andreas Zillmans,

Rüsters zu Perlingen,

Schreiben,

An Se. Hochedelgeb.

Magnificenz,

Den Herrn

Prof. Gottscheden

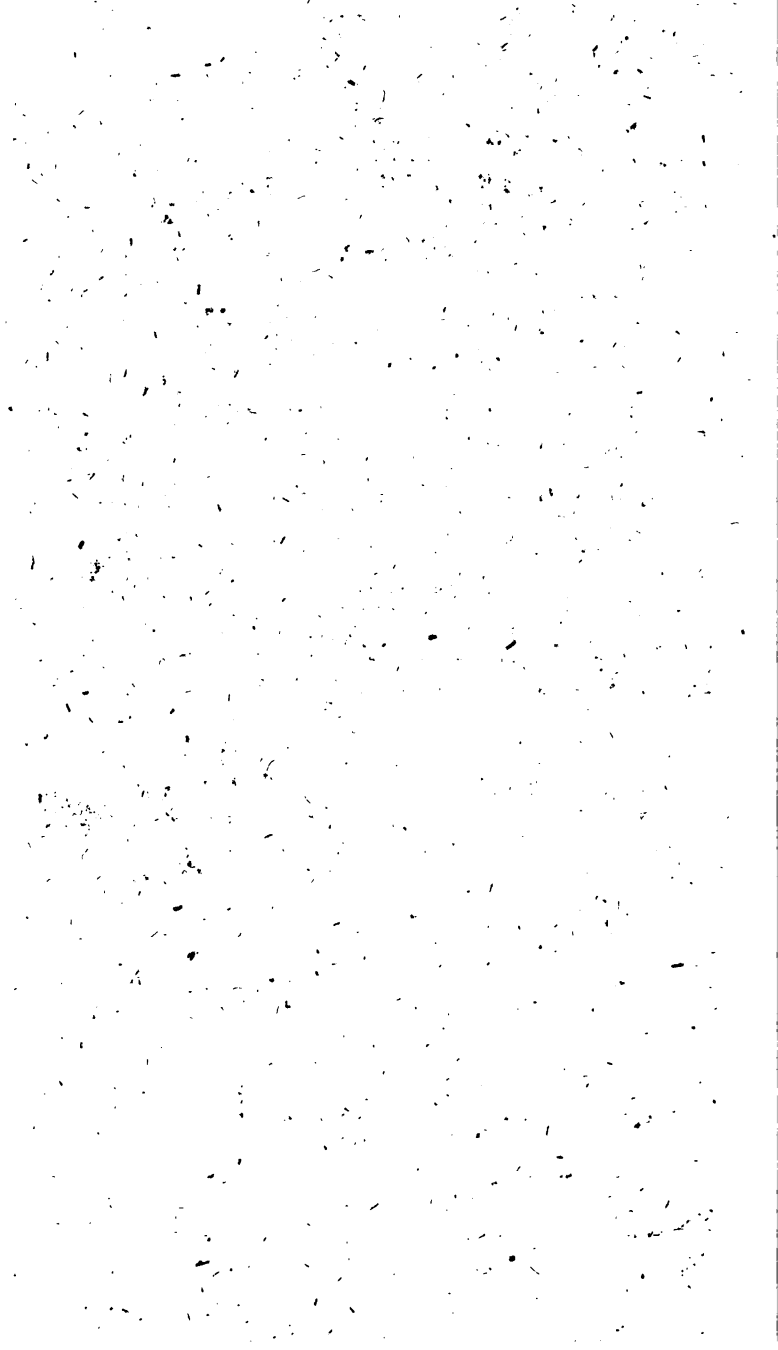
in Leipzig.

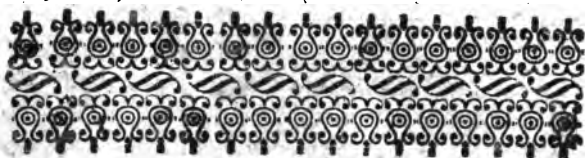
Betreffend eine denckwürdige
Begebenheit, die sich bey Anlaß
seiner Gedichte in Perlingen
zugetragen hat.

Wegen seiner Merckwürdigkeit
herausgegeben

Von

Joh. Adam Verkau.





Sehr Hoch- und Wohlgelehrter,
Hoch und Großgünstiger Herr
Professor.

Sich gleich ein gemeiner und schlechter Mann bin, gegen Euer hochgelehrte Magnificenz gerechnet, so glaube ich doch, daß es mir wird erlaubt seyn, dieses an Euer hochgelehrte Magnificenz zu schreiben. Zwar will ich nichts sagen von dem, daß ich ein Rüster bin, weil ich gehört, daß Euer hochgelehrte Magnificenz kein Priester sind, und es auch aus der Abbildung dero hohen Person, die vor ihren Gedichten steht, habe wahrnehmen können, weil Euer hochgelehrte Magnificenz einen bordirten Hut unter dem Arm halten. Weil ich aber weiß, daß Euer hochgelehrte Magnificenz ein guter Poet sind, der so viel schöne Sachen hat gemacht, und in Druck gegeben, und ich auch, ohne Ruhm zu sagen, ein Poet bin. Mein Vater hatte viel schöne Bücher, die in Reimen geschrieben sind, und weil er in den letzten Jahren seines Lebens nicht mehr wohl sehen

und lesen konnte, musste ich ihm Winterszeit alle Abend etwas vorlesen. Ich habe ihm den Reinicke Buchs, den Froschmäusler, Hans Sachsens Gedichte, den Philipp von Zesen einige male ganz ausgelesen. Er konnte sich gar zu sehr an diesen Büchern ergötzen. Des Sonntages musste ich ihm etwas aus dem schönen Buch vorlesen, das Euer hochgelehrte Magnificenz haben ausgehen lassen. Er schätzte das vor andern hoch, weil es so schön gedruckt und recht hübsch eingebunden war. Denn unser vorige Priester hat es ihm, weil er ein so grosser Liebhaber von Versen war, zum Neujahr-Geschenke gegeben. Ich musste allemal, wenn ich in diesem Buch lag, ein Pappier auf den Tisch legen, damit es nicht beschmutzt werden könnte. Es war ihm insonderheit lieb, daß so viel Hochzeit-Carmen darin sind, weil er sie wohl brauchen konnte, wenn er dergleichen machen wolte. Wenn ich wüßte, daß seine Hochzeit-Carmen so schöne würden gedruckt werden, so wolte ich sie alle abschreiben und an Euer Hochedelg. Magnificenz schicken. Ich könnte zwar keine Abbildung meines Vaters dazu geben, doch wolte ich einem Kupfferstecher noch wol beschreiben können, wie er ausgesehen hat. Ich wolte wol wünschen, daß Euer Hochedelg. sie lesen könnten, denn wie ich von andern gehört, so sind welche dabey, die, wie mir mein Nachbar, der Schmidt, der auch ein guter Poet ist, versichert hat, fast so gut sind, als viele von denen, die in Euer Hochedelg. Magni-

Magnificenz Buch stehen. Doch dieses ist nun nicht das, was ich nun sagen will. Ich wolte wol ein andermal Euer Hochedelg. Magnificenz davon schreiben. Ich habe nun die Kunst Carmen zu machen, von meinem seel. Vater auch gelernt. Ich habe neben den bemeldten Büchern noch über hundert Trauer- und Hochzeit-Carmen, die ich gesammelt habe. Nun ist es mir leicht aus so vielen bey gegebenem Anlaß, allemal ein neues zu machen. Ich wolte aber Euer Hochedelg. Magnificenz wol bitten, wenn sie etwa welche neue Carmen gemacht oder sonst gekriegt hätten, daß sie mir welche schickten. Wenn ich den Anlaß so hätte, wie Euer Hochedelgeb. Magnificenz ungezweifelt haben, so viel Stücke zu sammeln oder zu lesen, so hoffte ich auch wol mehrere und bessere Stücke zu machen. Ich will doch, damit Euer Hochedelgeb. Magnificenz sehen mögen, daß ich (ohne Ruhm) auch ein Poet bin, ein Carmen hersetzen, das ich neulich meines Nachbarn des Schmieds Sohn gemacht, da er Hochzeit gemacht hat.

Als der Ehrenwohlgeachtete
und arbeitsame Junggeselle
J. J. Bullenwerder, Meister,
Leineweber, Calcante, Klingesacks-
träger, wie auch wohlbestalter Schlag-
baums-Aufseher hieselbst,
Den 29. Febr. dieses Schalt-Jahrs,
Mit der Mannvesten
Jungfrau

M. M. Martuin, des geschickten
und gewissen

J. M. Martus, Schützen und Be-
reiters unserer anädigen Frau Vor-
mundin hieselbst

älteste Tochter in Perlingen

Hochzeit hielt,

Betheilte seine Nachbarschaftliche Freude
in folgenden,

Andreas Tillmann,
Cantor, Küster, Organiste und Ludimo-
derator.

SSS Jetzt soll ich! oder soll ich nicht?
SSS Es sey gewagt! Mein froh Gesicht
Soll diesen seltenen Tag bedienen.
Den Tag, der in fünf Jahren nur,

Einmal

Einmal erscheint, und unsre Gluth
Noch nie so Freuden-voll erschienen.
Mein, Zullenwerden, dieses Fest,
Das uns dein Band begeben läßt,
Kann wohl dein Eilmann nicht verflumen,
Darum begeh ichs auch mit reimen.

So willst du denn im harten Jahr,
Im rauh und kalten Februar
Dich in die Schule Amors wagen?
Kann denn im Winter, unterm Schnee
Und Frost, des Amors RectoriSee
In dein verliebtes Herze schlagen?
Ja, ja, nach deines Vaters Art,
Bist du nicht frohlig, oder zart,
Und mitten unter Sturm und Wogen
Bey Gluth und Feuer aufgezogen.

Wie? Ist nicht wahr? du siehest die
Die Küsse zehnmal heißer für
Bey des ergriminten Winters Wüthen.
In deiner liebsten Schoß und Arm
Ist es im Winter vielmehr warm,
Als bey den frischen Rosen-Blüthen.
Ja, in dem kalten Monat freyn,
Das, das muß erst recht menschlich seyn!
Weil alle Thiere in dem Regen
Und bey den längern Tagen freyen!

Du weißt, die Kusen sind mir halb;
Ich habe ihr unschätzbar Gold
Aus jenem schönen Buch gezogen,

Das in dem Band so trefflich liegt
 Und alle meine Bücher putzt.
 Und da ich selber, ungelogen,
 So gut, als wie mein Meister bin;
 So bin ich oft in meinem Sinn
 Nach Leipzigs Linden hingegangen;
 Um etwas höhers anzufangen.

Was hilffst? daß ich viel reimen kan!
 Weil doch im Dorffe nicht ein Mann,
 Den Werth, den ich besitze, schätze.
 Was hilffst, daß mich der Muses Gunst
 Beglückt! Kein Kenner von der Kunst
 Wohnt hier, der sich daran ergötzt.
 In Leipzig wohnt ein Mann, es seht!
 Wie er so schön in Kupffer steht!
 Den, den halt ich vor meines gleichen;
 Ich würd' ihm auch im Druck nicht weichen.

Jedoch, was klag ich, du mein Freund,
 Bist nicht der Wissenschaften Feind,
 Du bist den Künsten nachgereiset.
 Die dünnen Werke deiner Hand
 Hat manches Dorff und Stadt erkannt;
 Wo es noch mancher Weber preiset.
 Und deine Wanderschaft erwies,
 Das, was man klug und hurtig hieß.
 Dich kennt man in der Flachsfabrik;
 Darum erfreut mich auch dein Glück.

Du freyst, und thust gar wohl daran!
 Dir steht dein Stand nicht länger an.
 Du kannst dein täglich Brodt erwerben.

Dein

Dein Weber-Stuhl ernährt dich schon.
 Dein Tritt belebt der Orgel-Ton.
 Was sollst du denn nun, ehloß sterben!
 Der Klingesack trägt auch was ein.
 Der Schlagbaum müßte ströbern seyn,
 Wenn du nicht, unter Lust und Lachen,
 Dir könntest manches Trindgeld machen.

Und dieses weiß auch Martus Kind.
 Gewiß sie ist hiebey nicht blind,
 Man sieht es wohl, denn deine Gaben
 Die haben sie so stark entbrannt,
 Daß sie selbst ihren Jungfern Stand
 Nunmehr auch geschmolzen haben;
 Ja, ja, dein Rieckgen macht dich froh!
 Und du vergnügst sie eben so!
 Und sie entzückt dein Herz von neuen.
 Ey, ey, wer wolte denn nicht freyen?

Was fehlet deiner schönen Braut,
 Der vor dem Ehestand nicht grant?
 Du liebest sie, und das mit Rechte.
 Ist jetzt gleich kalt: der heiße Brand
 Von ihrer dir geschenkten Hand,
 Versüßt die langen Winter-Nächte.
 Was achtest du des Winters groß,
 Der Liebsten Arm, und Brust, und Schoß,
 Wird jenen Mangel leicht ersetzen,
 Weil dich die Liebe will ergözen.

Nicht wahr? die Brunst, die euch erhitzt,
 Macht, daß ihr auf dem Eise schmilzt.

Ja, Ja, es fängt schon an zu tagen;
 Der grane Winter steht vernarrt,
 Ist nicht bei nahe Dach erkarrt;
 Im Winter solche Gluth zu schauen!
 Währet ihr auch an dem Casper-See,
 So schmelzet ihr den alten Schnee,
 Ihr macht schon jetzt durch Liebes-Feuer
 In Perling Eis und Flotten theuer.

Nicht wahr? Du tanst mit größrer Lust
 Die keiner Sommer-Th' bewußt,
 Der rauhen Winde Sturm verlachen!
 Der Blase-Balg erhit die Gluth,
 Wenn beines Vaters Arm nicht ruht,
 Das Schmiede-Feuer anzufachen.
 Der Sturm-Wind facht die Liebe an:
 Denn weder Frost, noch Kothreiß kan;
 Wenn Boreas und Eurus wäßen,
 Der Fackeln Hymens Gluth verhüten.

So recht! Du mehrest auch einmal
 Freund, der Verliebten große Zahl,
 Die größer ist als aller Sterne.
 Das Gräbeln menschlicher Vernunft
 Durchjählt nicht der Verliebten Junfft;
 Und misset doch die große Berno!
 Wie groß ist doch der Liebe Reich!
 Sein Umfang ist dem Himmel gleich,
 Und niemand kan die Seelen sehen,
 Die in verliebten Flammen stehen.

Erfreutes Paar, bis frohe Hand,
 Dadurch du sehest Hand an Hand

Zu unser aller Trost verbunden,
 Geht, zu dieser Winters-Zelt,
 Sang ohne Wehen, Schmerz und Leid,
 Viel ungemein vergnügte Stunden.
 Ein jedes Haus siehts fröhlich an,
 Und läßt die Post, so bald es kan,
 Den nächstgelegnen Nachbarn wissen,
 Um gleiche Freude zu genießen.

Wie ist's? Ihr Mufen, truchst ihr mich?
 In welchem Glanz erblick ich dich,
 Herr Bräutigam. Dein gutes Wesen,
 Den Ruhm von deiner Wanderschaft,
 Wo du viel Muster aufgerafft,
 Wird einst die späte Nachwelt lesen.
 Es soll dein ewiger Verstand,
 Nächst allen Werken deiner Hand
 Durch meine Reime ewig leben.
 Denn, o! wie will ich dich erheben!

Das Dorff steht mit Erstaunen an,
 Daß es sich kaum erholen kan,
 Was gänzlich unerhört gewesen!
 Das, was noch nie ein Mensch gesehn,
 Das Wunderding ist jetzt geschehn!
 Die Nachwelt wirb's verwundernd lesen:
 Vom fernen runden Caspermeer
 Von Pohlens Wäldern bis hieher
 Hat man so was noch nie gesehnet:
 Daß dich der seltsne Schall-Tag trauret!

Drum

Drum soll auch Perlings frohe Schaar
 Den Tag, wie sonst ein Jubel-Jahr,
 Mit voller Lust alsdenn begehen,
 Wenn sich das kalte Norden-Land
 Fünfmal der Sonnen zugewand.
 Wenn wir den fünften Winter sehen,
 Und wenn zum fünftenmal die Welt
 Zählt nebst dem ganzen Dorff und Felde
 Die Ankunft der beliebten Lerche,
 Und die Zurdckkunft treuer Störche.

Wie nun? Ihr Mäusen, denkt ihr nicht,
 Bey diesem reimenden Gedicht,
 Auf einen Wunsch zur Hochzeit Leyer?
 Ja, der, der stets bey jedem Feß
 Mit Reim und Wunsch gerathen läßt,
 Mein Phoebus, stimmt auch jetzt die Leyer!
 Drum soll mein Wunsch auch dieser seyn:
 Pflonkt bey dem kühlen Ronden-Schein
 Und streut die Saat bey Schnee und Schloßen
 Damit sie kan im Herbstte sprossen.

Dein Webers-Stuhl, mein Freund, erspaan
 Durch Arbeit in drey Viertel Jahr
 Zum Follhut auch ein Stückgen Linnen.
 Und was zu Windeln noch gehört,
 Das bist du mehr als wohl gelehrt,
 Durch manches Trindgelb zu gewinnen;
 Vereynigt euch, bis euer Will
 Die Wieg' in jedem Jahre füllt!
 Wo Satten sich also bezeigen,
 Da hängt der Himmel voller Geigen.

Dieses

Dieses Stück ist von einem Prediger, der auch bey Euer Hochedelg. Magnificenz gestudirt hat, sehr gerühmt worden, und er hat sich gewundert, wie ich Euer Hochedelg. Magnificenz, die Kunst so gut abgelernt habe. Aber man siehet hieraus, daß auch die Leuthe auf dem Lande, wenn sie sich Mühe geben, brach viel Earmen zu sammeln und zu lesen, eben so gut schreiben können, als die Herren die auf Universitäten sind.

Aber alles, was ich Euer Hochedelg. Magnificenz, nun gesagt habe, soll nur dazu dienen, daß Sie nicht glauben, daß ein gemeiner Bauer die Freyheit nimmt, an Sie zu schreiben, welches freylich eine grosse Frechheit wäre. Doch sind diese Leuthe ofte unverständig genug, und betrachten nicht, was es ist ein Gelehrter zu seyn. Wie mir neulich, Z. E. einer recht grob begegnet ist. Er war bey mir bey dem Bier, und zeigte ihm damals ein neues Earm, das ich gemacht habe. Er lachte mich darüber nur aus, und sagte, das wäre keine Kunst, er wolte es noch besser machen können. Aber ich habe ihm Euer Hochedelg. Magnificenz, schönes Buch aus der Spinde hergeholt, und ihm gezeigt, daß mein Earm mit einem von den ihri- gen überein käme. Nun sagte ich ihm, wirst du unverständiger ja wohl glauben, daß man kein Buch so schön drucken und so hübsch würde einbinden lassen, wenn es so leichte wäre eines zu machen, und du siehest aus dem Bild von seiner Hoch-
edelg.

edelg. Magnificenz, wie hoch solche Leute geachtet werden, da man ihre Abbildung, wie die Gemähld der Kaiser und Könige, in Kupfer sticht. Er war aber so unwissend, daß er mir nichts wolte gelten lassen, und meynte, daß er sich selbst wolte können in Kupfer stechen lassen, wenn er das Geld dazu hätte. Es ärgert mich ofte, wann ich solche unwissende Leuthe vor mir habe, und ich habe schon manchmal daran gedacht, daß ich wolte nach Universitäten gehen, wenn nur meine Frau dazu zu bereden wäre. Denn in den Städten müssen doch die Leute klüger seyn, wie mir die Ehre, die man Euer Hochedelg. Magnificenz erwiesen, genugsam zeigt.

Nun muß ich doch einmal auf die Sache kommen, watum ich Euer Hochedelg. Magnificenz schreibe. Ich will ihnen aufrichtig erzählen, wie die Sache sich zugetragen hat. Verwichnen Freytag acht Tage, kam ein Studente zu mir, um sich ein Bisgen auszuruhen und eine Kanne Bier zu trincken. Er wolte nach Hause reisen und kam von Leipzig. Er sah gleich auf der Banc vdr, hinter dem Tische meine Bücher liegen. Denn ich setzte ihn an meinen Tisch, weil er ein Studente war, sonst müssen die Bauren, die bey mir zum Bier kommen, an dem andern Tisch sitzen. Er hatte kaum die Bücher angefangen zu besehen, und von mir gehört, daß ich auch ein Poet wäre, da zwey andere Studenten, die nach Leipzig reisen wolten,

wolten auch in die Stube kommen. Ich freute mich recht, daß ich auf einmal drey Gelehrte bey mir sehen sollte. Aber die Freude hat leider nicht lange gedähret. Ich holte das schöne Buch von Euer Hochedelgeb. Magnificenz aus der Spinde, um es den Studenten zu zeigen. Diese fingen denn an mit einander von der Poesie zu sprechen, und der Leipziger Studente fragte die andern, ob sie nicht des Herrn Prof. Gottscheden Schrifften kenten. Sie antworteten, daß sie wol davon gehört, aber noch nichts gelesen hätten. Der Leipziger Studente wunderte sich gar sehr, daß sie von Euer Hochedelg. Magnificenz noch nichts gelesen, da sie doch, wie er sagte, und ich meines Theils auch glauben will, der beste Poet wären, den jemals Deutschland gesehen hätte. Hierauf sagte er: (ohne Ruhm zu melden) Sehet, dieser Mann, der sein Lebenlang niemals auf Schulen oder Universitäten gewesen ist, beschämet euch, ihm sind die Gedichte dieses grossen Poeten nicht unbekannt. Es freuete mich ungemein, daß der Studente mir ein solches Lob beygelegt, und ich lieff geschwinde, um meine Carmen zu holen, und ihnen zu zeigen, die ich selbst gemacht habe. Die Studenten sagten, es wunderte sie sehr, daß sie dieses Buch noch nicht gesehen haben. Sie sagten, sie wären in vielen Bibliotheken gewesen, und hätten es doch nicht angetroffen, und es müßte entweder in keinem Buch-

E

laden

laden liegen, oder so in den Winkeln verborgen seyn, daß man es nicht leicht zu sehen kriegte. Sie nahmen hierauf das Buch und sahen, wenn es gedruckt wäre. Da sieng der eine an zu lachen und sagte, es wäre ihm unbegreiflich, wie ein Buch, das noch nicht zehn Jahr alt wäre, an denen Orten, wo sie gewesen, schon sollte unter die Bancke gekommen seyn, da es im Anfange, wie es scheint, hochgeschätzt worden. Aber ihr Herren, sagte der Leipziger Studente, habt ihr denn gar keine Poeten gelesen? Sie sagten ja, sie hätten die alten Poeten gelesen, (ich weiß selbst nicht mehr, was für Namen ihnen diese unwise Leuthe gegeben haben) und auch einen neuen, den sie Zaller genennet. Der Leipziger Studente wurde recht böse, daß diese sollten andere Poeten gelesen haben, und von diesem schönen neuen Buch nichts wüsten. Nachdem sie eine Zeit lange mit einander gesprochen, so nahm der Leipziger Studente das Buch von Euer Hochedelg. Magnificenz, und sagte: Nun, meine Herren, so will ich ihnen aus diesem Poeten was vorlesen, da sollen sie sehen, daß nicht nur die Alten gute Poeten gewesen sind, sondern daß es heute zu Tage noch Leuthe giebt, die den Alten wenigstens gleich kommen, wo sie nicht gar dieselben übertreffen. Ich stunde halb hinter ihm, und konnte fast nicht abwarten, bis er anfinge zu lesen, um zu sehen, was denn diese Tröpfe sagen würden.

Ich

Ich sagte ihm heimlich ins Ohr, er möchte doch das schöne Earm lesen, das den Titel hat: Die widrige Schifffarth über die Ost-See, denn das hat mir immer so wohl gefallen, und ich habe es meinem Vater so offt müssen vorlesen, daß ich es bald auswendig kan hersagen. Der Studente fing denn an dieses Stück zu lesen. Sie, die andern hörten recht zu, bis er an die schönen Worte kam:

Stund nicht Kessland halb vernarret?

Stuete nicht der kalte Belt?

War die halbe Norder Welt,

Bis zur Wolga nicht erstarrt?

Deines hohen Geistes Feuer,

Schmelzte Rußlands tiefen Schnee;

Ja das Eis ward endlich theuer.

An der runden Caspers-See.

Wie er dieses gelesen, fingen die Studenten an zu lachen, und sagten, er solte ihnen doch das Buch geben, damit sie dieses noch einmal lesen könten. Sie lasen es noch einmal, und fingen an recht starck zu lachen. Ich wuste nicht, was ich dabey dencken solte, und überliesse die Sache dem andern. Er fragte sie, warum sie denn so lachten? Sie fragten ihn, warum er denn nicht selber lachte? Und da kam es endlich heraus, daß sie über diese Verse lachten, sie sagten, sie hätten ihr Lebenlang noch nichts lächerlichers gelesen. Aber

der Leipziger Student antwortete ihnen kurz und gut, daß sie die Poesie nicht verstünden, das wäre eben die schönste Stelle im ganzen Buch. Könnte man wol einen Poeten besser rühmen, als der Herr Prof. Gottsched hier gethan hat? Aber die unwissende Leute wolten ihm nichts gelten lassen, und ich habe mich recht über sie geärgert. Das wäre aber noch hingegangen, wenn ich mich nicht noch mehr hätte ärgern müssen über die Bauern, die an dem andern Tisch waren. Die hörten zu, wie die Studenten mit einander disputirten, und wie der Leipziger ihnen erklären wolte, was das sagen wolte,

Und das Eis ward endlich theuer
An der runden Casper-See.

fieng einer auch an zu lachen, und fragte, was das vdr Casper wäre, von dem die See den Namen hätte, es müste wohl ein heiliger Drey-König seyn. Ich werde es ihm noch entgelten lassen, dem Schlingel, es war unsers Müllers Knecht, ein recht Naseweiser Schlingel; (wenn ich zu Euer hochedelg. Magnificenz so sagen darff, nehmen sie mirs nicht übel, denn ich bin recht böse auf diesen Bernheuter) Er sagte zu seinem Nachbar, er hätte sein Lebenlang noch niemals gehört, daß man das Eis verkauffte, und daß es theuer werde. Dadurch machte er, daß alle zu lachen anfiengen, recht wie die Narren. Hört ihr Leute, sagte ich, ihr könnet weder schreiben noch lesen, und wollt von

von so gelehrten Dingen sprechen, wenn ihr doch nur das Maul halten würdet. Darauß fingen die unverschämte Leuthe an über mich zu lachen. Ich kan wol sagen, daß ich mich mein Tage nicht so geärgert habe. Das war nicht genug, wie die Studenten ihren Streit unter sich ausgemacht, und der Leipziger weiter fort laß, so wolten die Bauren nun immer zuhören und von solchen Sachen sprechen, die sie gar nicht verstehen können. Sie fingen noch zu unterschiedenen malen an zu lachen, welches mich so geärgert, daß ich nicht mehr habe können zuhören, auf das, was die Studenten disputirten. Ich wilß ihnen aber nicht vergessen.

Ich weiß nun nicht mehr alles, was die Studenten gesprochen haben, doch ist mir noch so viel im Gedächtniß, daß der Leipziger ihnen gesagt, daß sie die alten Poeten, von denen sie immer so viel Wesens machten, nicht mehr lesen dürfften, wenn sie nur dieses Buch gelesen. Unter andern gefiel mir sehr wohl, was er ihnen gesagt hat, von den vielerley Carmen, die in Euer hochedelg. Magnificenz Buch stehen. Er sagte, daß keiner von den Alten so vielerley geschrieben, einer habe so, ein ander wieder anders geschrieben, aber in diesem Buch wären alle Arten von Carmen, die jemals die Alten geschrieben haben. Ich glaube nicht, daß sie ihm darauf haben etwas antworten können.

Es wäre noch gut gewesen, wenn die Sache

da geblieben wäre, aber es entsunde hernach was wichtigeres. Der Leipziger Student hat sich so über die andern geärgert, daß sie ihm fast alles widersprachen, daß er zuletzt weggegangen. Ich habe nichts wollen für das Bier nehmen, das er bey mir getruncken hat. Denn wenn ich so einen gelehrten Menschen sehe, so wolte ich ihm flugs alles schencken. Wenn einmal Euer Hochedelg. Magnificenz solten durch hiesige Gegend reisen, so wolte ich sie recht gut bewirthen.

Die andern Studenten blieben noch da, und lasen immer in dem Buch, und lachten ganz entseßlich dabey. Ich hätte sie gerne mit einem Prügeln zum Haus heraus gejaget, wenn ich gekonnt hätte. Zuletzt nahm einer Pappier aus der Tasche, samt Dinte und Federn, und schrieb vieles aus Euer hochedelg. Magnificenz Buch ab. Ich weiß nicht, warum er es gethan, aber sie lachten gar zu entseßlich. Ich glaube, daß ich mich todte geärgert hätte, wenn nicht etwas dazwischen gekommen, das ihr Lachen auf eine unglückliche Weise geendet hätte. Sie lachten einmal so abscheulich, daß der einte, der eben ein Stück Brod essen wolte, nicht mehr Athem holen konnte, und also erstickte. Ich erschrock ganz entseßlich darüber, und wußte nicht mehr was ich anfangen sollte.

Hier

NB. Hier fehlen zwei Blätter in dem Original-Brieffe des Rüstlers, welche verlohren gegangen, der Ueberrest ist folgender:

unter andern sagte er noch da er wegginge, der
 . . . sollte ihn holen, wenn er nicht den Prof.
 Gottsched auf den Tod prügelte, der mit seinem
 unvernünftigen Geschmier ein Anlaß zu seines
 Freundes Todt gewesen.

Da ich nach Hause kam, fand ich noch ein
 Pappier, welches eben das war, so die Studen-
 ten unter beständigem Lachen aus Euer hochedelg.
 Magnificenz Buch abgeschrieben haben. Ich
 will Euer hochedelg. Magnificenz doch eine Ab-
 schrift davon mittheilen.

Fleurettes pour rire,
 tirees des Poësies de Mr. Gottsched.
 Od. Lib. III. Od. 3.

Raast denn raast ihr Wassermogen!
 Spritzt und schäumt noch so viel;
 Mein verwerfflich SântensSpiel
 Ist mit eigner Hand bezogen.
 Welzt euch ihr gesalzenen Hügel,
 Schwemmt mein Schiff durch Sturm und Wind.
 Dessen ausgespannte Flügel
 Eure nasse Nachbarn sind.

Ibid.

O so rühr ist meine Sösten,
Auf mein Licht Victoria,
Auf mein Leben Ueeligunden,
Die mich neulich überwunden.

* * *

Deines hohen Geistes Feuer
Schmelzte Rußlands tiefen Schnee;
Ja das Eis ward endlich theuer
An der runden Casper See.
O wo ist von deinen Trieben
Die verglimmte Gluth geblieben?

P. 221.

Durch zweene Prinzen führt sich Eöhrsns Fürsten Haus,
Es schmückt sich durch drey Prinzeßinnen;
Was treiben die nicht einß für edle Blüthen aus?

P. 40.

In dir ist alles das bereint,
Was dort die Fürsten einzeln hatten,
Denn was allda getrennt erscheint,
Muß sich in seinem Wesen gatten,
Ulißes Klugheit, Nekors Rath
Und Agamemnons große Werde,
Achillens unerhörte Stärke,
Was Hector und Aeneas that,

Das

Das hat man wider Wunsch und Hoffen
In dir, allein, Herr, angetroffen.

P. 15.

Apollo stärkt mein Gesicht,
Ich seh das Schicksal später Tage.
Wie Sack'sens Kanten-Zweig, der neue Knospen
bricht,
Noch immer feste Wurzel schlägt.

P. 26.

Was darff die junge Fürstin nun,
Den Einzug in die Städte thun?
Sie wohnt in aller Bürger Herzen!
Wer sie erblickt, verehrt sie schon,
Ihr Ansehn ist ein Gnaden Thron,
Wo lauter Pund und Liebe schergen.

P. 43.

1. Buch. 10. Ode.

Ich wartete mein Herzog nur,
Bis die gebrauchte Brunnen-Eur
Die neuen Ruth und Geist gegeben:
Denn stärkt ein solcher Erden-Safft,
Geschwächter Glieder matte Kraft,
Verlängert er wohl gar das Leben.

1. Buch. 11. Ode.

und selbst die Gottesfurcht blüht, seines Beyspiels
wegen.

E 5

Die

Die Franzosen werden stolz, wenn du Französisch
schreibst,

Und zu der Wissesbat auch deinen Diener treibst,
Der doch auch Deutsch versteht.

P. 533.

I. Buch. 12. Ode.

So kehrt sich jener Wunderstein
Nach des entfernten Nordsterns Schein,
Gesetzt, er sieht ihn nicht bey hellen Tagen glänzen.

I. Buch. Od. I.

Du weißt des Krieges Glück hat Pfeilgeschwinde Flügel,
Und glebt für Köpfe Grauß und Ziegel.

I. Buch. 12. Ode.

D. Huberts Burg bist du es nicht
In deinen schattigten Gebüsch?
Ja, ja, du bist, und mein Gesicht
Kann leichtlich deinen Bau mit Welschlands Pracht
vermischen.

Alhier wohnt Echo, dessen Witz
Dem Jäger, welcher bläst, die Antwort zehnfach bringt.

Ich bin in Dresden, ist mir recht,
In Friedrich Augusts Hoff-Capelle.
Hier sang Arions Harffe schlecht,
Hier fand auch Heman selbst im Singen keine Stelle,
Was sag ich viel? man fühle nur,
Wie mir der Thon ins Herze fuhr.

I. Buch

1. Buch. 13. Ode.

Der Windus blüht, Durchlauchter Fürst,
Und blüht, und singt nur dich zu loben!

Ja Herr, ein Stral, von deiner Günst
Der noch vom Anton Ulrich stammet.

Germanen zücht ist das Schwerdt,
Die weiß es Earl und Recht verlangen.
Denn Frankreichs freches Untersangen
Ist freylich der Bestrafung werth.

An Braunschweigs Heil
Das unsern Kaysers Stamm gestüzet,
Das jekt auf Deutschlands Feinde blühet,
Nimmt Oesterreich und Rußland Theil.

1. Buch. 15. Ode.

Wie wohl hat Leopold gewählt,
Der ihn den Führeem zugesähet;
Die seines Adlers Bliz der Pforte bringen müssen.

Der Stürme Brausen bläset zur Schlacht.

Als dieser Helden Tapferkeit
O Höchstet, neben dir, auf Tallards Fahnen blüete,
Als der gereichten Herren Wuth,
Durch Erzt und Pulver, Staal und Bluth,
Nur Schrecken, Grauß und Tod auf Frankreichs
Schaaren sprügte.

Lib. I. Od. 16.

Phaëkris herrscht: bis Frauenzimmer
 Ertheilt dem Throne grössern Schimmer,
 Als ein versagter Männer Blick.

Lib. III. Od. 10.

Sang nicht dort im Schäffer Thone
 Maro selbst dem ersten Sohne,
 Der dem Pollio gerseht,
 Ein Geburtstags und Ehrenlied.

Lib. III. Od. 2.

Modèle d'une belle Circonscription.

Sechzigmal hat ihren Bogen
 Mit veränderlicher Pracht
 Phœbe, das Gestirn der Nacht;
 In gewölkter Luft durchzogen.
 Fünffmal hat bis Norder Land
 Auf der Tellus krummen Reise,
 In dem länglicht runden Kreise,
 Sich der Sonne zugewandt.

Fünffmal hat die laute Kerche
 Florens Ankunst angemeldet.
 Fünffmal zählt schon Stadt und Feld
 Die Zurückkunft treuer Störche,
 Seit daß wir, erlesner Freund,
 Unser Freundschafts Bau gegründet.

Lib.

Lib. III. Od. 5.

Liebste Schwester, werthe Braut,
 Dich hat Amor auch bezwungen.
 Hymens Fackel, wie man schaut,
 Ist auch dir ins Herz gedrungen.
 Deines Liebsten Ruhm und Gaben
 Haben dich so stark entbrannt,
 Daß sie deinen Jungfer Stand
 Auch zuletzt geschmolzen haben.

Lib. III. Od. 19.

Hengt ihm Amors Köcher um,
 Ey, ich gebe was darum,
 Wenn er so

Lib. III. Od. 21.

Ja, dein Hännchen macht dich froh,
 Und vergnügt dein Herz von neuen,
 Du vergnügt sie eben so,
 Ey, wer wolte denn nicht freyen!

Lib. III. Od. 23.

Kurz, das Lieben in dem Käpen
 Ist bey Thieren zwar gemein;
 Doch im kalten Fennet freyen,
 Das, das muß recht menschlich seyn.

4ter Gesang.

Ein Kriegermann zeugt ein Kind aus seinem Hei-
 den-Blut,
 Und

Und schwört: der Junge soll dereinst den Türken
 schlagen,
 Doch da der Junge wächst, kan ihn die Trommel jagen.

* * *

Die Fremden kennen dich und deine Samst-Gabriele,
 Und ich erfreue mich bey meines Bruders Glücke.

ster Gesang.

Der Ehstand ist ein Werck das niemand leicht vermelden
 Das beyderley Geschlecht nicht leicht entbehren kan.

6ter Gesang.

Wir waren wie der Klee, daran ein dreysach Blatt,
 Das Bild der Einigkeit mit grüner Farbe malet.

4te Cantata.



Auf ihr jauchzenden Gedanken,
 Deren Göt geweihte Krafft
 Mich fast selber aus mir rafft.

* * *

Wisset euch rinnende Freuden-Kristallen;
 Wisset euch mit Lob und Dank.

12te Cantata.

Ihr schönsten Augen . . .
 Es prallen nur die eignen Blicke
 Die selbst von euch nach mir geschehn;
 Als meiner Seelen Sonnen-Lichte
 Durch meiner Augen Strahl zurücke

) : (

Nacherinnerung wegen der Druckfehler.

Geliebter Leser, ich dachte wir wären nunmehr so geschiedene Leute. Es war mir schon leid, daß ich mit dir und deinen Brüdern so rechtschaffenen Leuten, nicht länger plaudern sollte, denn ich kan nicht ausdrücken, wie gerne ich mit dem lieben publico schwäze. Wie lieb war es mir also, daß der Setzer mir eine gute Gelegenheit gegeben hat, mich noch etwas mit dir zu unterhalten. Dieser rechtschaffene Mann, welcher, als ein wahrer Gottschedianer, mehr mit den Fingern, als dem Kopffe zu arbeiten gewohnt ist, hat zum besten der gemeinen Sache für die Deutschen, großmüthig, und unentgeltlich, Druckfehler in meine Schrift gebracht. Er hat diese Vollkommenheit meinem Werke nicht fehlen lassen wollen, indem ihm nicht unbekannt ist, daß sie einer Schrift die Ehre zuwege bringet, die der Mond schon längst, und die Sonne erst aus Klugheit noch kürzlich durch die Flecken erhalten hat, als um welcher willen die meisten observationes sind angestellet worden.

Ich bewundere auch ein höheres Schicksaal, welches durch eine Reise mich gehindert, die Correctur nicht selbst zu besorgen, denn dadurch ist zweyerley erhalten worden.

Erstlich dieser Anhang, welcher der erste von seiner Art ist, und in welchen ich so viel Wis bringen

bringen will, daß bey den folgenden Auflagen, diese Druckfehler als einige der schönsten und wichtigsten Stellen, nicht nur sollen beybehalten werden, sondern, so gar auch, wenn ein Setzer sie bessern würde, mit Fleiß wieder hergestellt werden sollen. Also macht der unentbehrliche Reim Gedichte, indem er dem Dichter Gedancken frohnet, also geben mir auch diese Druckfehler neue wichtige Sachen an die Hand, da ich ohne dem gerne alles zum besten lehre.

Zweytens, ist dadurch der Gottschedische Witz auf eine besondere Art gerechtfertiget, und dieses Denckmal, als ein wahrhaftiges bestätigt worden. So sehr ich mich anfangs über die Druckfehler ärgerte, so sehr gefallen sie mir nun a posteriori. Sie beweisen deutlich, wie das Böse in dieser besten Welt viel, wo nicht das meiste zu ihrer Vollkommenheit beytrage. Die Untersuchung soll es gleich wissen.

P. 8. Zeile 4, 15, 19. ist beständig der Name Breytinger, Brestinger gedruckt worden. Ich mache dabey folgende Anmerkungen.

1) Rechnet die Zahl der Seite mit der Zahl der Zeilen zusammen, so werdet ihr finden, daß 8, 15, 4, 19, in Summa 46. ausmachet, und dieses ist die Jahrzahl des Jahrhunderts, in welcher diese Schrift ans Licht tritt.

2) Wer diese Zahlen, mit den Zahlen der übrigen Druckfehler, die ich mit Fleiß nicht anmercken werde, recht betrachten wird, wird so
gleich

gleich den Schlüssel finden, um zu wissen, wenn das Critische Thier, und der Anti-Gottsched sterben wird, welches nichts geringes ist.

3) Breytinger ist durch seine Critische Dichtkunst uns der fürchterlichste Widersacher geworden, daher die anticritic, sich durch eine Einblasung und Lenkung der Finger des Sehers an diesem Manne rächen wollen.

4) Die Finger des Sehers sind noch geschickter gewesen als die Finger des Herrn Schottged, der aus dem Namen Breytinger das Wort, Greybertin hervor gebracht.

5) Dieses ist ein klarer Beweis, daß wir, die wir mit den Fingern arbeiten, gründlichere Sachen schreiben, als unsere Gegner, die Herren Dencker.

So viel von diesem Druckfehler, durch die ganze Schrift.

Pag. 11. Zeile 21. 22. abgefasset, soll abgepasset heißen, denn so habe ich das Wort geschrieben, aber der Seher verstund meine Gedanken besser, und hatte gute Nachricht von Herr Gottscheds Sinn, denn er hat sein Werck nicht nur abgepasset, sondern auch abgefasset.

Pag. 13. Zeile 15. Sanctio, soll Sancho heißen. Dieser Druckfehler giebet ein Staats-Geheimniß zu erkennen, denn wer weiß nicht, was die Sanctio Pragmatica vor Term gemacht hat, und wenn ist unbekannt, was vor eine Sanctio unter uns
§ auf

aufgerichtet worden, als wir, unser berühmtes
Complotte gegen die Tzerivers, Merbod,
Greybertin und Bracenbel errichteten.

Pag. 16. Zeile 7. Epcoha, soll Epocha heißen.
Ich habe allen meinen Wiß aufgeboten, etwas
geheimnes in diesem Druckfehler zu finden, ich muß
aber bekennen, daß dieses ein wahrer Druckfehler
sey. Man muß sich darüber so sehr nicht wun-
dern, daß in dieser Schrift einige Druckfehler
sich finden, an denen ich nichts zu erinnern finden
kan. Denn nichts ist von allen Seiten vollkom-
men. Hat doch unser grosses Haupt in seinen
Schriften, dann und wann einen Gedanken,
bey welchem unsere Gegner nichts zu erinnern fin-
den. Es haben daher einige den Herr Prof. Gott-
sched nicht vor den Mann wollen passiren lassen,
der er ist, weil er doch einige mal gedacht habe,
wie seine Gegner, ich sage aber zur Entschuldigung
dieses Oberhauptes des neuen Parnass, daß es
Druckfehler sind, und wahre epcohas.

Ich könnte mich bey den folgenden Druckfehlern
eben so lange aufhalten, und manche unerkannte
Wahrheit durch Hülfe derselben ans Licht brin-
gen, allein ich will meinen Lesern auch etwas selbst
zu erfinden überlassen, und die wichtigsten Druck-
fehler, die in den folgenden vorkommen, nur kurz
anzeigen. P. 26. Z. 10. zwischen also und sich ließ
an. p. 27. Z. 12. statt Gleiß ließ Fluß. p. 38. in der
letzten Zeile stat weiten, zweyten. p. 40. Z. 1. an
stat grosser, gewisser. Z. 10. stat heimischerer,
hämischer

hämischer. Z. 16. stat Zinder, Zind. p. 43. Z. 18.
stat grossen, gewissen. p. 48. Z. 28. stat Secte,
Seite. p. 49. Z. 1. statt Pöppen, Poesen. p. 57.
Z. 1. stat unsre, unsrer. p. 60. Z. 10. stat die lei-
ner, der keine.

Ich wolte nicht viel Geld drum nehmen, daß diese
Druckfehler nicht da wären, sie haben mir Gelegen-
heit gegeben, Sachen zu sagen, die ich in der Schrift
vergessen hatte. Ich glaube manches Buch würde
nützlicher seyn, wenn es mehrere Druckfehler hät-
te. Ich erbiete mich einem jeden Verfasser, (die
Schweizer ausgenommen) zu den Druckfehlern
noten zu machen, ich verlange vor den Bogen mehr
nicht, als Herr Gottsched vor ein Gedicht nimmt,
welches er unter seinen Gedichten unter den Buch-
staben i. f. n. drucken läßt.

Über dem biete ich einem großmüthigen Verleger
meinen mathematischen Beweis der Monaden,
und der Harmoniæ præstabilitæ, welchen ich
aus den wichtigsten in dieser Sache geschriebenen
Büchern, bloß aus den Druckfehlern derselben ge-
macht habe, um einen sehr billigen Preis an,

Solten in dieser Nachricht neue Druckfehler
einschleichen, so beliebe der geneigte Leser, selber nach-
zudencken, und wo er irgend sich selber nicht helfen
kann, mir seine Zweifel Postfrey einzusenden, ich ver-
spreche, daß ich ihm gnugthuen wolle, ausser über sol-
che nichts bedeutende Fehler, die den nichts bedeu-
tenden Mienen des berühmten Antivirgils, Herr
Schwarzens gleichen. Lebe wohl mein Leser, und
erwar-

erwarte von mir eine exempel-Dichtkunst, da ich
a posteriori, aus den Gedichten unsers grossen
Gottscheds, und aus der Schwarzias, und
aus Trillers und Stoppens Fabeln und den
alten Belustigungen des Verstandes und Wi-
sses, die Regeln der Dichtkunst herleiten werde.
Ich werde dieses Werk unter dem Namen,
Anti-Breytinger in 6. Bänden heraus geben,
denn die Exempel geben so reichen Vorrath an
die Hand.

Mein Leser, ich kehre noch einmal zurücke, denn
ich habe einen groben Druckfehler auf dem Titel
angemerckt. Statt seltener Verdienste sollte
es heissen seltsamer Verdienste. Wer weiß
nicht den Unterschied beyder Worte. Selten
gehet nur auf die Zeit, seltsam aber gehet auf den
innern Werth der Sache. Ob ich nun wohl mit
Wahrheit sagen kan, daß von Anbeginn der
Welt bis hieher unter der grossen Menge der Poe-
tisch-Nechtgläubigen viele Gottschedisch gewesen,
und aber Herr Gottsched sie weit übertrifft, und
seines Gleichen, nicht offte, das ist, selten, da ge-
wesen, so behaupte ich doch, daß der innere Werth
seiner Schrifften, und besonders seiner Gedichte,
nicht nur selten, sondern auch recht seltsam sey,
welches ins besondere auf seine in dem Denckmal
gerühmten Verdienste um Deuschland gehet.

Diese Erinnerung mache ich nur für die
reinen Deutschen.

